

BALATONFÜREDI NAPLO



BALATONFÜRED VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA - 2007. SZEPTEMBER - VII. ÉVFOLYAM, 10. SZÁM

A verseké a főszerep – immár 15 éve

A Salvatore Quasimodo, Nobel-díjas olasz költő nevét viselő nemzetközi költőtárlkozó és költőverseny tizenötödik alkalommal teremtett lehetőséget a kortárs irodalmi élet koncentrálódására, pezsgésére Balatonfüreden. A háromnapos rendezvényen számos művész, költő, író vett részt országhatáron innen és túlról is. A nemes verbális vetélkedést beszélgetések, könyvbemutatók, felolvasások, kiállítások, olasz gasztronómiai estek színesítették.

Salvatore Quasimodo 1961-ben gyógyulása emlékére hársfát ültetett a Tagore sétányon, de nemcsak a fa növekszik és hajt új meg új ágakat és terebélyesedik, a költészet szeretete is gyökeret eresztett és hozza össze a ma poétáit. *Kellei György* író, újságíró a *Hárs a Tagore sétányon* című kötetben ezt a fejlédést, kibontakozást foglalja össze a

Quasimodo emlékdíj 15 éves évfordulójára. A könyv bemutatja az emlékdíj történetét, tartalmazza a díjazott költeményeket, interjúkkal, képekkel hozza közelebb hozzánk a költő verseny egyedülálló hangulatát, résztvevőit, az irodalom kortárs nagyjait.

A Silver Hotelben *Praznovszky Mihály* irodalomtörténész, a programsorozat moderátora a jubileumi kiadvány bemutatásának estéjén felidézte a költő verseny megálmodóinak és népszerűsítőinek erőfeszítéseit. *Szabó György*, *Franco Cagiani* költő társak kezdeményezésére létrehozták a Quasimodo Alapítványt, melynek kuratóriumi elnöke *Mezey Katalin* író, titkára *Cserép László* művelődéskutató, *Arnaldo Dante Marianacci*, a budapesti Olasz Kultúrintézet igazgatója, *Alessandro Quasimodo*, a költő fia állandó résztvevője és motorja a rendezvénynek. A költészet jegyében kötetelt testvér-

városi barátsággal az Arpinoban m köd Maistroanni Alapítvány részér l is érkeznek m vészek, pártfogók Balatonfüredre. Idén *N. Giuseppe Smerilli* Odüsszeusz a szélben cím – Marianacci versei alapján készült – fotókiállítást egyenesen Ciprusról hozta el a Kisfaludy Galériába. *Mario Zappa* olasz fest m vész képeib l pedig kiállítás nyílt a kerek templom galériában.

A jubileumi programra jelent meg az Európa a színpadon cím kötet els része: a 27 európai ország fiatal szerzőinek egyfelvonásos-antológiája a Jókai Múzeumban debütált.

A Blaha étteremben irodalmi matinén A kultúra fája Balatonfüreden című kötetet *Madarász Imre* irodalomtörténész, *Corrado Calabrio* A szemhéjak alatt című művét *Mezey Katalin* mutatta be, majd az idei díjazott költők olvasták fel díjnyertes munkáikat.

(Folytatás a 7. oldalon)



Alessandro Quasimodo koszorúz

Fotó: Zatkalik A.

Új iskolaszárny



Az Eötvös Loránd Általános Iskolában a 2007/2008-as tanévet már az új épülettel bővült intézményben kezdték a diákok. A régi „forfa” épületet hivatott kiváltani a négy tanteremből, napközis és zeneteremből álló korszerű iskolarész.

Dr. Bóka István a tanévnyitó-épületavató ünnepségen kiemelte: a XXI. század elvárásainak megfelelően kialakított épület egy hosszú távú befektetés, a jövőbe való befektetés. Egy iskola nemcsak ablakokból és ajtókból, hanem elsősorban tanárokból, szülőkből, gyermekekből áll – tette hozzá. Ezért volt fontos a sok segítség, összefogás. Lényeges, hogy az iskolát mindenki magáénak tekintse, és jól

érezzék a tanulók magukat az intézményben. A 200 millió forint címzett állami támogatáshoz a város közel 40 millió forinttal járult hozzá a 700 négyzetméteres épület kialakításához. *Bajnai Gordon* önkormányzati és területfejlesztési miniszter köszöntében rámutatott: a felső osztályba lépés bekövetkezett 2004-ben, amikor az EU tagjai lettünk, tehát az európai szintű környezetben európai szintű tudást tartja fontosnak. Meg kell tanulni a gyermekeknek, miként kell versenyhelyzetben érvényesülni, és hogyan kell szolidárisnak lenni a nehezebb sorsban lévőkkel. A közoktatásra a kormányzat pályázatokon keresztül mintegy 166 millió forintot kíván fordítani.

(Folytatás a 3. oldalon)

Szüreti fesztivál jubileummal

A 2007. évi szüreti fesztiválnak külön jelentőséget adott az évforduló, ami emlékezésre adott lehetőséget. Húsz éve, 1987 októberében Rómában kapta meg Balatonfüred „A Szőlő és Bor Nemzetközi Városa” megtisztelő címet.

A szervezők – a Balatonfüredi Művelődési Központ, valamint a Balatonvin Borlovagrend – csodálatos színdarabot rendezhettek programjaikat. A programokból pedig volt b vel.

Dr. Bóka István polgármester köszöntésében utalt arra, hogy a város az éves rendezvényeinek sokaságával mindent megtesz azért, hogy méltó legyen a megtisztelő cím viselésére. A programok látogatottsága igazolja, hogy van léte, akár a bor és hal ünnepének, a borheteknek vagy a mostani szüreti fesztiválnak.

A jubileumi ünnepség az Anna Grand Hotel dísztermében folytatódott. A Magyarországi Borrendek Országos Szövetsége elnöknagymestere, *dr. Terts András* elismeréssel szólt a város borkultúráért kifejtett tevékenységéről, amiért a szövetség legrangosabb kitüntetésével, a Pro Vino éremmel jutalmazta a város polgármesterét.

Az ünnepi alkalomra jelent meg *dr. Rác János* munkásságaként a Balatonfüred a Szőlő és Bor Nemzetközi Városa (1987-2007) című könyv. A szerző bemutatja a

történelmi Balatonfüred–Csopak borvidéket, részletesen ír a megtisztelő címért tett munkásságról, annak ünnepélyes átvételéről. Bemutatja a város elmúlt két évtizedes borászati eseményeit, valamint a borlovagrend és borvidék zászlós borát, az olaszrizlinget.

Az olaszrizling a Balatonvin Borlovagrend zászlós bora. A valamikori tömegbor egyre inkább visszanyeri egyéniségét. Ma a kiváló olaszrizlinggel nem a nemzetközi bordivatok után lohó-lunk feleslegesen, hanem felfedezzük borvidékünket, annak utánozhatatlan értékeivel együtt.

A könyv olvasmányos, színes melléklete sok-sok élményt nyújt mindazoknak, akik valamilyen módon kötődnek a városhoz és annak borkultúrájához.

A bor és egészség témaként napjainkban aktuális téma.

Dr. Czeizel Endre eladást nagy érdeklődéssel fogadta a hallgatóság.

A Balatonfüredi Borok házában kívül újabb lehetőségek kínálkoznak jó borok kóstolására, mégpedig az ünnepélyes megnyitót követően a Vívamusi Vinotékában.

Ezúttal a kerek templomban, a szentmisét követően tették esküt az új borlovagok: *prof. dr. Czeizel Endre* egyetemi tanár, *Gyevai Zsolt* okl. építésszámvevő, *dr. Markovszkyné Sindler Ágnes* igazgató, *Nagy Sándor* igazgató, *dr. Rác János* nyelvész és *Varga László*, a Szerencsejáték Zrt. elnöke.

A délután folyamán az eddigi szüreti fesztiválok lehangulatossabb felvonulását láthatták az érdeklődők. A továbbiakban gazdag kultúrmasor tette hangulatossá a rendezvényt. Megtisztelt volt Balatonfüred számára, hogy a testvárosok (Opatija, Kouvala) delegációi a füredi szüreti fesztiválra idén zítették látogatásukat.

A kétnapos program zárásaként színpompás t zítéket láthatott a kitartó közönség.

– dr. Fülöp Lajos –

A TARTALOMBÓL:

**EMLEKEZÉS
A LEGNAGYOBB
MAGYARRA**

Széchenyi István születésnapján, szeptember 21-én Balatonfüred önkormányzata és a Balatonfüredi Széchenyi Társaság megemlékező ünnepséget tartott a Tagore sétányon a Széchenyi-szobornál.



3. OLDAL

**ROMANTIKUS
REFORMKOR
BALATONFÜREDEN**

Immár második alkalommal nagyszabású, háromnapos rendezvénysorozatra hívta, várta a Turisztikai Egyesület és a város az érdeklődőket.



5. OLDAL

**TESTVÉRVÁROSI
KAPCSOLATOK**

Augusztus végén a cast-ricumi meghívásnak eleget téve kétnapos látogatásra indult Balatonfüred önkormányzatának delegációja.



6. OLDAL

**FÜRED KEMPING,
HOGYAN TOVÁBB?**

Az idegenforgalmi szezon végén a Füred Kempingben jártunk, ahol arra voltunk kíváncsiak, hogy a nyáron miképp működött a kemping, és mi lesz ezután.



9. OLDAL

Védnöki táblák a Silver Resorton



Egyszerre két kamarai védnöki tábla birtokába is jutott a Hotel Silver Resort. A rangos elismerést Keszthelyen vehette át szeptember 19-én a működtető tulajdonos, **Rádóczy Andrea**.

A három Balaton-parti megye kereskedelmi és iparkamarái hat évvel ezelőtt úgy határoztak, hogy a turizmus fejlesztésének elmozdítása, a hagyományos magyar vendéglátás presztízsének növelése érdekében egy védnöki rendszert dolgozzanak ki. A jelentkezés önkéntes, a felülvizsgálatot a

„szomszédos” megye iparkamarája végzi inkognitóban. A számos kíváncsi számára nem könnyű megfelelni, de a Balaton régióban nagyon is ildomos. A terítéktől kezdve a felszolgáló viselkedéséig, az étel és ital küllemétől annak hőmérsékletéig mindent vizsgálják, majd az eredményt pontokra váltják. A minősítést elnyerők nem ülhetnek babérajukon, mert a visszatérő ellenőrzések során el is veszíthetik (vagy rá példa szinte minden évben) a szépen csillogó tábla „viselésének” jogát.

A kamarai védnöki tábla bir-

toklása viszont jelentős „haszonnal” jár: elismert hazai és nemzetközi ajánlólistákra kerülnek fel, így tovább bővíülhet a melegkonyhás éttermek és az utóbbi években felvett cukrászdák vendégköre.

Eddig 77 vendéglátói egység érdemelte ki Somogy, Veszprém és Zala megyében a táblát. Idén újabb 17, a követelményeknek megfelelő jelentkező volt – tájékoztatta a sajtó munkatársait a Zala megyei Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, **Mazzag Ferenc**, a Helikon Kastélymúzeum díszter-

mében tartott ünnepélyes átadáson. A három megye saját védnöki tábláin kívül a „Balatoni Védnöki Táblát” négyen vehették át a Balaton Fejlesztési Tanács elnökétől, **dr. Suchmann Tamástól** és az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium megbízott szakállamtitkáráról, **dr. Kovács Miklóstól**.

A 2007. év négy elismertje: a füredi Hotel Silver Resort egy-egy étterme (a Portunus és a Sunset), a sümegi Szent Lovagkirály étterem és az Ajkai Club Oázis.

– **Zatkalik** –

Együttműködés más kistérségekkel

A Balatonfűredi Kistérségi Többcélú Társulás idei költségvetése megközelíti a 135 millió forintot. A kistérség próbál lehetőségeihez mérten jól sáfárkodni a milliókkal.

Az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztériummal kötött megállapodás értelmében 4,5 millió forint m ködési célú támogatást kap a szervezet – tudtuk meg **Filep Miklós** elnöktől. A kistérség vezetője elmondta, hogy a társulás a Balaton-felvidéki háttértelepüléseket turisztikai kerékpárral kívánja összekötni a Balatonnal. Az engedélyhez szükséges geodéziai munkarészek elkészítése érdekében az elmúlt évben a Veszprém Megyei Önkormányzattól közel 3 millió forintos támogatást kaptak. A munka tervezett költsége

munkáját továbbra is a balatonfűredi hivatal kilencvennégy fős személyi állománya látja el. Kifejezetten csak kistérségi feladatot egy belső ellenőrzési, egy pénzügyi és egy építész szakember végzi. Rajtuk kívül részfeladatot több munkatárs is ellát kapcsolat munkakörben. A felvállalt feladatok ellátásának koordinálását **Pékéné dr. Csefkó Judit** aljegyző végzi. Kuriózumnak számíthat a „mozgókönyvtári” feladatok ellátása, mely több közösséget (Aszófő, Balatoncsicsó, Dörgicse, Monoszló, Óbudavár, Pécsely, Szentantalfa, Szentjakabfa, Tegyony, Zánka) is érint a balatonfűredi kistérségben. Ennek lényege, hogy a kiadványokat a Balatonfűredi Városi Könyvtár, valamint a Helytörténeti Gyűjtemény biztosítja az önkormányzatok számára. Így a kistérség-

A közös vagyonról:

– A társult önkormányzatok a kistérségi társulás működésének céljára vagyontárgyat nem adnak át.

– A társulás a későbbiekben pályázati úton vagy egyéb forrásból történő vagyonyarapodása a társulás közös, osztatlan tulajdonát képezi.

– A társulásból történő kiválás esetén a vagyonmegosztás szerinti vagyonrész a társulás tulajdonában marad, a közös feladatellátást szolgálja. A társulás megszűnése, felszámolása esetén a megszerzett vagyontárgy – a vagyonnal ellátott feladatot továbbra is ellátó önkormányzat(ok) tulajdonában marad.

Amennyiben a feladatellátás is megszűnik, a vagyontárgyat lakosságárányosan kell felosztani.

(Részlet a Többcélú Kistérségi Társulási Megállapodásból)

Civilek a Nemzetért

– őszi események –

Az azóta „öszödi” beszédként elhíresült gyurcsányi monológ új időszámítást hozott a közéletbe.

Nemcsak az utcai demonstrációk új korszaka kezdődött el egy évvel ezelőtt, hanem öntudatra ébredt a civil emberek egy része is. Balatonfüreden is spontán módon talált egymásra több tucat ember, akik feladatuknak érzik, hogy a politikai pártok mellett sok esetben talán helyetük is felhívják a közvélemény figyelmét az országunkat érintő gondokra, és megpróbáljanak tevékenyen részt venni saját jövőjük alakításában.

A balatonfűredi Civilek a Nemzetért Mozgalom tagjai és alapítói azóta is rendszeresen találkoznak, eladókát hívnak meg, elektronikus hírküldő szolgáltatást megkötöttek, és ha kell, tüntetést szerveznek. Így volt ez legutóbb, például szeptember 8-án, amikor a Nagycsaládosok Országos Egyesülete, illetve az Él Lánca Magyarországi közéleti mozgalom budapesti rendezvényeihez csatlakozva gyalogos tüntetést és fáklyás felvonulást tartottak mint-

egy ötven-hatvan fős részvételével, és tiltakoztak az egészségügy szétverése, a több-biztosítós rendszer kikerülése, az iskolázatlanság feltételeinek rontása, a tömeges elbocsátások, az esélyegyenlenség növelése, illetve a közvagyon kiárusítása ellen.

Vállalt feladatuk részeként már kiterjedt kapcsolatot ápolnak más városok, települések a nemzet jövőjéért aggódó csoportjaival is. Éppen ezért kapcsolódtak be a Magyar Szociális Fórum keréksztaljai körül helyet foglaló társadalmi szervezetek sorába, és adtak ki velük közös közleményt „Az Egészségügyi Kerekasztal a szolidaritási rendszer megvédésére szólítja fel a lakosságot”, valamint „Demokratikus összefogással a Gyurcsány-kormány antiszociális politikája ellen” címen. De részt vettek Váralján az idén immár hatodik alkalommal rendezett hagyományos civil találkozón is. A Mecsek keleti lábánál fekvő községbe a Bonyhádi Kármant Polgári Kör, a Társaság a Kárpát-medence Magyarországi Egyesület, illetve a Szövetség az Igaz Országért polgárjogi mozga-

lom szeptember 8-ára és 9-ére hívta mindazokat, akik hozzájuk hasonlóan keresik a választ többek között azokra a kérdésekre, hogy milyen mértékben manipulált a társadalom, amelyben élünk; kik a gazdaság fogaskerekeinek mozgatói; lehet-e függetlenedni a globalizációtól; mit jelent a nemzet fogalma, és nem utolsósorban arra, hogy hogyan lehet változtatni, milyen alapokra, és kivel lehet egy „igaz országot” felépíteni.

A nyár folyamán egy erdélyi és egy kárpátaljai gyermekcsoport is ellátogatott Balatonfüredre.

Látva ezeknek a fiataloknak a tehetségét, a mozgalom tagjai úgy döntöttek, hogy szeptember 29-ére kincsesnapot szerveznek a „piros” iskolába, ahová várják mindazokat, akik valamilyen módon segítettek, vagy segíteni szeretnének a határon túl rekedt magyarán, azon be-

lül is elsősorban a jövő nemzedékén. Ezen a napon amellet, hogy e közös gondolat jegyében találkozhatnak és beszélgethetnek egymással, lesz ijszat, tánc- és bábjáték, közös ebéd, jó idő esetén pedig kirándulás a papsókai Szent Mihály templomromhoz.

A kincsesnapot lezáró táncműsor eladást pedig Varga Tibor eladást hallgathatja meg a közönség. A jogtörténetés egyébként az sz folyamán ezen kívül október 27-én, november 24-én és december 1-jén tart eladást Balatonfüreden.

– **Barta Boglárka és Czipri Tibor** –

Rendezvényeire párt-szimpatiától függetlenül mindenkit szeretettel vár a Civilek a Nemzetért Mozgalom balatonfűredi közössége.

azonban megközelíti a 9,9 millió forintot, így a fennmaradó összeget a szervezetnek kell „kitermelnie”. Szintén jó hírnek számít, hogy a Leader program keretében most szervezik együttműködés a szomszédos kistérségekkel, így nagyobb eséllyel indulhatnak a különféle pályázatokon.

A társulás annak idején önálló munkaszervezetet nem hozott létre. A szervezet

lések is hozzájuthatnak a legújabb könyvekhez, és a magánszemélyeknek nem kell bemenni Balatonfüredre. Pékné dr. Csefkó Judit aljegyző elmondása szerint a tavaly bevezetett jelrendszeres házi segítségnyújtást eddig 280 egyedülálló nyugdíjas vette igénybe. Mindez év végére elreláthatólag ötszáz fősre emelkedhet a rászorultak igényétől függően.

– **Szendi Péter** –

Balatonfűredi Napló

Balatonfűred Város Önkormányzatának havilapja
Kiadja a Fűred Stúdió Kft., 8230 Balatonfűred, Kossuth u. 3.

Felelős szerkesztő: **Zatkalik András**
Telefon: 06-20/951-9671

Felelős kiadó: **Csorba Kata** ügyvezető-főszerkesztő
Telefon: 06-30/216-1768

Fejléc: **Pálffy Károly** Fotók: **Tóth Attila**
Tördelés: **GekkoSoft Informatika Bt.** - www.gekkosoft.hu

Nyomdai munkák: **Keller Print Nyomda Kft.**, Ajka
Felelős vezető: **Keller Gyula**

Hirdetésfelvétel:

06-70/531-6035, 06-20/468-5385, 06-30/341-1931.
ISSN: 1417-538

Megjelenik 5400 példányban. Terjeszti a Magyar Posta.
Kéziratokat és fényképeket nem őrizzük meg és nem küldünk vissza.

A szerkesztőség jogának tekintve az olvasói levelek megrövidítését.

Az olvasói leveleket az alábbi címre kérjük beküldeni:

Balatonfűredi Napló Szerkesztősége,
8230 Balatonfűred, Balaton Szabadidő és Konferencia
Központ, Horváth M. u., vagy Fűred Stúdió Kft.,
8230 Balatonfűred, Kossuth u. 3.

Lapunk a www.balatonfured.hu honlapon is olvasható.
Médiapartnereink:

Fűred Stúdió Televíziós Kft.
Balaton Média és Információs Központ

Balatonfüred szőlősgazdái (5.)

Hudák Zoltán

A Balatonfüred–Csopak borvidékhez tartozik Aszófő, Balatonudvardi, Csopak, Paloznak és Tihany. Ezen települések határában található Hudák Zoltán szőlőültetvényei, akivel seregélyek ríogatása közben az aszófői pincénél beszélgettem szőlészeti-borászati tevékenységéről.

– A seregélyek nem éppen szívesen látott vendégek a szőlőben.

– Az elmúlt napokban engem is megleptek. A Sauvignon blanc fajtából, melyet későbbi szüretre szántam, nem sok maradt szüretelésre.

– A Hudák pincészet központja az aszófői Vörösmáli pincesor. Mit lehet tudni a pincesorról?

– A Vörösmáli pincesor m emlékvédelem alatt áll. A legrégebbi pince 1827-ből származik, a miénk a második legöregebb: 1848-ban épült. A tulajdonosok a tihanyi apátsággal álltak bérleti szerződésben, személyenként 1000 négyszögölös birtokot kaptak, amin gazdálkodtak.

– Mekkora szőlőbirtok

kal rendelkezik ma a Hudák pincészet, és milyen a fajtaösszetétel?

– A termeszőlő területe 7,5 ha, 2,5 ha-on pedig új telepítést készítettünk el. A fajták között fele-fele arányban találhatók fehér- illetve vörösbort adók: olaszrizling, szürkebarát, Irsay Olivér, kékfrankos, kékoportó és cabernet sauvignon. Választékből vítés végett vásárolunk is szőlőt feldolgozásra.

– A feldolgozás után mi történik a borral, hol értékesítik?

– A bor 40%-át palackozzuk, a többit pedig folyóbor-ként értékesítjük. Csopaktól Balatonudvardiig terjed kialakult vevőkörrel rendelkezőnk, éttermeknek és vendéglőknek rendelésre magunk szállítunk.

– Milyen árfekvésben található a boraik?

– Az ár szempontjából a közép kategóriát céloztuk meg, palackos borainkat 600-1200 Ft-os áron forgalmazzuk. A folyóbor pedig 300-450 Ft-ért adjuk.

– Hogyan váltak a Hudák pincészet borai ismertté?

– A Balatonfüredi Borhiteknék rendszeres résztvevői vagyunk, amit mindig megelégedéssel fogadjunk. Ezen már több borunk aranyérmes lett. 2003 óta országos ezüstérmével is



büszkélkedhetünk, melyet a cabernet sauvignonunk érdemelt ki.

– A pince műemlékvédelem alatt áll, szolgálja-e a korszerű pincetecnológiát?

– Jelen állapotában nehezen, de elkészült a felújítás és b vítés terve, amihez

már a szüret után szeretnénk hozzákezdeni. A munkálatok 2008 végére befejezdnének, így a már meglévő pincével együtt kialakul egy olyan egység, ami tíz ha szőlő feldolgozását és tá-

rolását biztosítani tudja.

– Adottak-e a korszerű pincészeti technikák?

– Ha a félautomata palackozó meglesz, akkor igen, de a jövőben néhány gép folyamatos cseréjére is szükség lehet. A szőlőben is megvannak a szükséges

munkagépek, amihez most vásároltunk egy korszer traktort.

– Mi lesz a műemléki pincével?

– Arra is kiterjed a felújítási terv, hogy ott borbemutató termet, bormúzeumot, vinotékát és készáruraktárt fogunk kialakítani.

– Hogy kezdődött Hudák Zoltán pályafutása?

– Mondhatom, nagyon messziről jöttem, és nem gondoltam, hogy itt maradok a Balaton-felvidéken. A Tokaj vidékén születtem, Tímáron. Tokajban érettségiztem szakközépiskolában szőlész-borászként, majd következett a Kertészeti Egyetem. 1973-ban diplomáztam, és gyakornokként kerültem Aszófőre, a szövetkezeti pincéhez. A pincevezető, Kronome László halálával megüresedett helyre kerültem. A következő állomás a Badacsonyi Állami Gazdaság badacsonyi pincészete, és legvégül Kurucz Albert hívására a Badacsonyi Pincegazdaság balatonfüredi pincéje lett. A pincegazdaság privatizációjával döntésem kellett, hogy

maradok-e alkalmazásban, ami elég bizonytalannak tűnt, vagy a már meglévő szőlő b vítésével önálló leszek. Ez utóbbit választottam.

– A 10 ha-os gazdaságot egyedül nem könnyű vezetni. Ki segít a munkákban?

– Mátyás fiam zenészként élt és dolgozott, azt abba hagyva társult mellém. A Lóczy gimnáziumban érettségizett, majd a Széchenyi-ben megszerezte a borász szakképesítést. Októbertől pedig a Corvinus Egyetem kertészeti szakán kezdte meg tanulmányait. Szívesen alkalmaznék még egy technikust is, ha ilyen szakmát szeret munkás jelentkezne. Ketten a legtöbb munkát elvégezzük, de szezonálisan, szüretkor, palackozásnál vannak alkalmazottaink. A borászatban segítségemre van barátom, Olga is.

– A kialakult üzem nagyság biztosítja-e megélhetésüket?

– Ha az elmúlt hét évre gondolok, az örök munka volt szombatok, vasárnapok nélkül. Sokszor éjjel is a napi feladatok járnak az eszembe. Sajnos a gazdasági körülmények is úgy alakultak, hogy azok a vállalkozókat nem segítették. Ha csak a megtermelt éves jövedelemről szeretnék megélni, az éppen elégséges, de akkor mi marad a fejlesztésre?

– Milyen társadalmi tisztségeket tölt be?

– 2006-ig voltam a Balatonfüred-Balatonszőlő Hegyközség elnöke, amit lemondtam. Tagja maradtam viszont a Balatonvin Borlovagrendnek.

– dr. Fülöp Lajos –

Emlékezés a legnagyobb magyarra

Széchenyi István születésnapján, szeptember 21-én Balatonfüred önkormányzata és a Balatonfüredi Széchenyi Társaság megemlékező ünnepséget tartott a Tagore sétányon a Széchenyi-szobornál. Az alkotást Hóman Bálint vallás- és közoktatási miniszter adománnyozta Fürednek. Andrassy Kurta János szobrászművész alkotását harasztai mészkőből készítette. A talapzat hátoldalán olvasható gróf Széchenyi István 1846-ban a Balatonról írott művéből a következő idézet: „Megfáradt ember, ha a Balaton víztükkrét meglátja, új életkedvet érez ereiben csörögve.”

Az ünnepség térzenével kezdődött, Horváth Zoltán karnagy vezényletével az Ifjúsági Fúvószenekar játszott. Széchenyi István 216. születésnapjára emlékezve, dr. Horváth Gyula, a Balaton Hajózási Zrt. vezérigazgatója mondott beszédet.

A balaton hajósok olyan ember születésnapját jöttek megünnepelni, aki képes volt felmérni a nyugat-európai gazdasági helyzetet, és az ott tapasztalt felhasználásával lépésenként, de határozottan kívánta az országunk elmaradását csökkenteni. Olyan korban kívánta a Magyar Tudós Társaság Házának a létrehozását elindítani, a magyar lótenyésztést sikerre vinni, az ország zabolátlan folyóinak szabályozását elkezdeni, a közlekedési rendszert kiépíteni, amikor még az Alsó Házban azért is kigúnyolták, mert az addig szokásban lévő latin vagy német nyelv helyett

magyarul szólalt meg. Folyamatosan küzdött azért, hogy Pestet és Budát állandó híd kösse össze. Felméréséhez tartozott a vasúti kiépítése a magyar termékek és termények piacra juttatásának jobb feltétele érdekében. A folyók szabályozása mellett jutott ideje a dunai, és számunkra a legkedvesebb, a balaton hajózási elindítására. Széche-

itt, Füred mellett vízre bocsátják az első hajót. A Kisfaludy útjára a dunai hajózási társaságtól kölcsönkért hajóskapitány irányította. Széchenyi addig él, míg lesz matróz, ki itt, Füreden a hajóról a köteleket partra kidobja – fejezte be ünnepi beszédét dr. Horváth Gyula.

Az ünnep a Schola Kamarakórus és a Katolikus Plébá-

lommal megrendezett félszigetkerülő verseny győztesei – első alkalommal! – füredi versenyzők lettek Tóth Mátyás és Hortobágyi Gábor személyében. A díjat Simon Károly, a Balatonfüredi Yacht Club elnökségi tagja adta át.

A Balatonfüred Városért Közalapítvány kezdeményezésére a város önkormányzata emléklappal köszönte meg a városnak nyújtott önzetlen segítségét Gutai Antalnak, az Aradi vértanúk parkjában elhelyezett 13 kopjafa elkészítésében és felállításában nyújtott segítségével, és Löwenberger Zoltánnak a kopjafák asztalos munkáiért. Gerics Endre és Varró Károly a balatonfüredi plébániatemplom, a kerek templom és a balatonarácsi katolikus templom restaurálása és tatarozása terén kifejtett munkájukért, valamint a Tamás-hegyi kereszt felállításával kapcsolatban kifejtett áldozatos tevékenységükért kapta az elismerést.

A Balatonfüreden arra érdemesnek tartott különleges fák és facsoportok, közparkok és fával borított intézménykertek városi védettség érdekében tett erőfeszítésükért és segítségükért: dr. Zonnevend Imre, Vörös György, Mészáros Zoltán, Fekete Gyula, Löwenberger Péter, Kiss Ferenc, Szalay László, Schneider Ferenc vehetett át emléklapot.

Az emléklapok átadása után az intézmények, pártok, civil szervezetek képviselői helyezték el a szobor talapzatánál az emlékezés koszorúit.

– Hanny Szabó Anikó –



Hortobágyi Gábor és Tóth Mátyás, a VII. félszigetkerülő vitorlásverseny győztesei Simon Károlytól, a BYC elnökségi tagjától veszik át a kupát

ny István felkérte Kossuth Lajost, hogy dolgozza ki a Balaton G hajózási Társaság alapszabályait. Kossuth a megbízást elvállalta, és 1846. április 6-án megalakult Pesten a Balaton G hajózási Társaság részvénytársasági formában. Az óbudai hajógyárban mindeközben épül a Széchenyi által Kisfaludy névre keresztelt hajó. 161 évvel ezelőtt,

nia m sorával folytatódott, közreműködött a Radnóti Miklós Általános Iskola gyermekkórusa. Illyés Gyula „Széchenyi hídja” című versét Szűcs László, a Veszprémi Petőfi Színház m verse szavalta el.

Balatonfüred minden évben kitüntetett az év legsikeresebb vállalkozóját. Erre idén is sor került. A „2007. év Balatonfüredi Vállalkozása” ki-

si feltételeinek javításához. Ezzel is erősítve és támogatva azokat a nagyszabású önkormányzati törekvéseket, amelyek a város fürdő településének a rehabilitációját célozzák. Minden évben hagyományosan a Széchenyi emlékünnepségen kerül sor a Széchenyi István vitorlás emlékverseny vándordíj átadására. Az idén VII. alk-

Új épület

(Folytatás az 1. oldalról)

A pénzek elosztásánál azonban vezérelve, hogy abból minél több helyre kerüljön, és keményen fellépnek a szegregáció ellen: csak azok az iskolák juthatnak pénzforráshoz, ahol mindenkit befogadnak, bármilyen mélyről is küldik oda a gyerekeket. Az önkormányzati és területfejlesztési miniszter hangsúlyozta: a Balaton térsége kiválasztott térség, Balatonfüred koncepciózus vezetésű város, amely már eddig is jelentős uniós és kormányzati támogatáshoz jutott.

A tanévnyitó ünnepség után tanárok, diákok, szülők és meghívott vendégek örömmel vették birtokba az iskola új színterét. A két első osztály is itt kapott helyet, a kisdíjak nagy várakozással ültek be az iskolapadokba, és talán még sokat kell ebben a szép épületben tanulniuk, hogy értsék, amit Kelecsényi József igazgató idézett iskolájuk névadójától: „A derék kora követelményeinek tesz eleget, a derekabb a jövőnek is lerakja az alapját.”

– Kis V. –

Tanévkezdés a füredi középiskolákban

A szeptemberi tanévkezdés hazánk sok-sok oktatási intézményében feszült várakozással kezdődött. Az izgalomnak alapot adott iskolák összevonása, bezárása, tanárok elbocsátása. A két balatonfüredi középiskola, a Lóczy Lajos Gimnázium és Kollégium, a Széchényi Ferenc Kertészeti Szakközépiskola és Kollégium igazgatóitól érdeklődtünk intézményeik tanévkezdéséről. Lapunk kérdéseire *Mahlerné Csángó Mária* és *Szalay Tibor* igazgatók válaszoltak.

Hogy sikerült a beiskolázás, van-e elegendő diák az iskolájukban?
M. Cs. M.: – Szerencsénkre nem volt hiány, tudunk válogatni a jelentkező kb. 1. Három osztályt indíthattunk 100 f. vel. Összesen 396 tanuló van 13 osztályban.
Sz. T.: – Az elmúlt tanévben végzetekkel egyez létszámot tudunk felvenni, így jelenleg 470 diákunk van,

akik közül 166 f. lakik kollégiumban.

– Indult-e új képzés a 2007/2008-as tanévben?
M. Cs. M.: – Új képzés nem indult, az eddig bevált képzési formákat folytatjuk. A két gimnáziumi osztály közül az egyik a hagyományos emelt szint német-angol nyelv osztály, ahova csak az adott nyelvben tett sikeres felvételi vizsga alapján lehetett bekerülni. A másik gimnáziumi osztályba való bejutás szintén felvételi vizsgához kötött volt, itt 5 éves a képzés, ugyanis nyelvi előkészítet vel kezdjük az angol + informatika specializációs képzést. A harmadik osztály a szintén 5 éves angol, német két tanítási nyelv idegenforgalmi szakközépiskolai osztály. A nulladik évfolyamon heti 18-18 óra nyelvi képzés van, s felsőfokú nyelvvizsgára készítünk fel.
Sz. T.: – Két szakközépiskolai osztályunk van, melyből az egyik nyelvi előkészítő osztály. Az OKJ szerint pedig két szakiskolai évfolyam



indult borászat és dísnövénykertész szakon. Érettségizett diákjaink részére pedig lehet segítség nyílt a parképítési és -fenntartó technikus képzésre jelentkezni.
– Kényszerültek-e tanár elbocsátására?
M. Cs. M.: – Nem, üres státuszokkal, illetve nyugdíjba vonulással a probléma megoldódott.
Sz. T.: – Az intézményfenntartó határozata alapján 6 státusz szünt meg, közülük négyen nyugdíjas korúak lettek, kettőt kollégától kellett megválnunk.
– Az intézményfenntartó,

a Veszprém megyei Önkormányzat biztosítja-e az iskola működéséhez szükséges anyagi feltételeket?

M. Cs. M.: – Igen, de szűkös.
Sz. T.: – A 2007-es költségvetés biztosította. Nem kell nélkülöznünk. Az oktatáshoz, szakmai képzéshez alapvetően szükséges eszközök adottak.
– Az új tanévben lesz-e új fejlesztés, iskolabővítés, korszerűsítés?
M. Cs. M.: – A fejlesztést illetően reményeink vannak. A dr. Bóka István polgármesterrel történt egyeztetés alapján 7 tanterem bővítését és új sportszarnok megépítését várjuk. A tantermek valószínűleg emeletráépítéssel lesznek biztosíthatók, míg a sportszarnok a jelenlegi vízócsarnok helyén épül meg. A sportszarnok 20x40 méteres normál kézilabdacsarnokként épül meg. Délután az iskola, délután pedig a város használhatná. A város, mint az intézmény tulajdonosa készítette a terveket, és a fenntartóval közösen adja be a pályázatot.
Sz. T.: – Új borászati laboratórium kialakítása van folyamatban, ami indokolt is, hiszen az eddigi nagyon szűkös lehet segíti a biztosított diákjainknak. A régióban 7-8

diáknak volt hely, míg az újban 20 f. is elfér. Továbbá új könyvtár, öltöző, és az iskolai étteremhez csatlakozó vízblokktervezése van folyamatban. A szükséges pénz három forrásból már biztosított, egyharmad részben a város, mint tulajdonos, egyharmad részben az iskolafenntartó, a fennmaradó részt pedig az iskola vállalja. Remélhetőleg a kivitelezés 2008-ban megvalósulhat.

– Az iskola jövője biztosított-e a csökkenő gyerek létszám miatt?
M. Cs. M.: – Bízunk benne. Amíg több mint kétszeres a jelentkezők száma, reméljük, nincs okunk aggodalomra. Bizakodásunkat alátámasztja az az oktató-és nevelő munka, amely végzőseink eredményeiben tükröződik. Az idegenforgalmi szakon végzettek közül múlt évben a sikeres érettségivellet 34-en, C típusú felsőfokú nyelvvizsgát is tettek, a többi osztályban is 70% feletti volt a nyelvvizsgák száma, és ez az arány ebben az évben is hasonló volt.
Sz. T.: – Az iskola jövője végett jelenleg még nincs okunk aggodni. 2008. szeptember 1-jétől azonban regisztrációs, igény szerinti szak-



mai képzés indul. Hogy hányan és milyen képzésre jelentkezhetnek, az nemcsak az iskolán múlik. Ráadásul indul a moduláris képzés, ami nagyon sok változással járhat.
– Iskolavezetőként, hogyan látja saját pályafutását?
M. Cs. M.: – Igazgatói megbízásom 2009. augusztus 15-ig érvényes. Sokat dolgoztunk kollégáimmal együtt az elmúlt években, talán látszik belől valami. Szeretném megélni az új fejlesztések elindulását, és egy eredményesen működő iskolát szeretnék hátrahagyni.
Sz. T.: – Megbízásom 2008. augusztus 15-ével lejár. Az iskolát megképeesen szeretném utódoknak átadni. Nyugdíjasként, ha igény lesz munkámra, a jövőben is rendelkezésre állok.
– dr. Fülöp Lajos –

Kárpátaljai gyermekek Füreden

Barta Boglárka írása

Rát egy alig több mint ezer lakosú kárpátaljai község az ukrán-magyar határtól néhány kilométerre. A faluban szinte kizárólag magyarok élnek, akik napjainkig az ukrán nemzeti identitásukat és hagyományait. Helyzetük azonban egyre nehezebb, hiszen a kormány megszüntette azt az évi tízezer forintos könyvtámogatásukat is, amelyben Magyarországon könyveket vásárolhattak. A helyi iskola ezért könyvtárának fejlesztéséhez segítséget kért, és kapott. Balatonfüred város és könyvtára tavasszal három ezer könyvet – elsősorban kötelező olvasmányt és szépirodalmat – tartalmazó csomagot juttatott el a helyi általános iskolába, valamint számítógéppel és CD-s magnóval is támogatta a helyi kárpátaljai gyermekeket, akiknek egy harminc fős csoportját a Kár-

pátalját Segítő Baráti Köre vendégségbe hívta a nyári Balatonhoz. A kis csoport augusztus 14-e és 21-e között egy hetet töltött Balatonfüreden. A nálunk szerzett élményeiről köszönetlevelekben a következőképpen számoltak be:
„A gyermekek nagy izgalommal készültek az útra. Sokan közülük először utaztak az anyaországba. Már az utazás előtt biztosak voltunk abban, hogy nagyon sok élményben lesz részünk, hisz napra pontosan tudtuk, mikor és hová fogunk kirándulni, hová szállít majd miniket az autóbusz, amelynek minden költségét a füredi adományozók állták. Az előzetes elvárásainkat a valóság többszörösen felülmúlta. Az egy hét magyarországi tartózkodás ideje alatt életre szóló élményben volt része a harminc gyereknek

és nekünk, kísérőtanároknak is a szerető gondoskodásoknak köszönhetően. Utaztunk kisvonaton, hajón, felkerestük a tihanyi apátságot, jártunk Veszprémben, Budapesten, ahol megtekinítettük a város nevezetességeit, megcsodálhattuk a Parlamentet. Lenyűgözött bennünket a Balaton-felvidéki táj rendezett szőlőültetvényeivel, a magyar tenger, a Balaton varázslatos szépségével, s igazi élmény volt a gyerekeknek a Balatonban lubickolni, egy igazán nagy táború mellett az Év polgármesterével népdalokat énekelni. Megható volt számunkra az is, amikor kezünkbe vehettük az augusztus 20-i rendezvényre meghívót, amelyben olvasható volt a nagy művészek és elismert kórusok mellett az is, hogy az ünnepségen közreműködnek a kár-



Ráti gyerekek a református templomban

pátaljai Rát község Általános Iskolájának tanulóit. Nagy örömet jelentett a gyerekeknek az is, hogy egy napot balatonfüredi családjuknál tölthettek. Köszönettel tartozunk mindenkinek a felejthetetlen vendégségkedésért, s nagyon hálásak vagyunk azért a sok szeretetért, kedvességért, amivel körülvettetek bennünket. S visszaadtátok a hitet, hogy azért még szükségük van ránk az anyaországiaknak.

Mert az utóbbi években bizony azt éreztük, hogy csak egy fölösleges púp vagyunk, amelyről szívesen megszabadulnának, és ezt érezte az ukrán kormányzat is. Most úgy éreztük, hogy rajtunk keresztül kebletekre öleltek minden kárpátaljai magyart. Köszönjük Füred! Testvéri öleléssel a csoport nevében: Varga Etelka és Illár Léonárd kísérőtanár.”

A balatonfüredi Kárpátalját Segítő Baráti Köre pedig ezúton velük együtt köszöni meg a segítő magánszemélyeknek, intézményeknek, civil szervezeteknek és vállalkozásoknak, valamint azoknak, akik nevük elhallgatását kérték, hogy pénzbeli vagy egyéb adományaikkal segítettek abban, hogy a ráti általános iskolás kisgyermeknek és tanáraiknak felejtetlenetlen hetet sikerült szerveznünk Balatonfüreden.

Elsőseink

Lapunk folytatja többéves hagyományát, s egy-egy csoportképpel bemutatja a város iskoláinak elsőéves osztályait, tanulóit. Idén is abc-rendben fotózza a kis- és nagydiákokat munkatársunk, Tóth Attila.

Alsó sor (balról):
Molnár Vivien, Pintér Szilárd, Tóth Csenge, Vizvári Csenge, Schmittinger Nikolett, Farkas Fanni, Soós Réka, Nagy Boglárka, Héjja Marcell.



Felső sor (balról):
Tóth Attiláné osztálytanító, Egervári Márk, Babai Ervin Márk, Pogonyi Gábor, Nemes Felícia Katalin, Piller Máttyás, Pohl Kristóf, Nagy Katalin.

Bem József Általános Iskola



Bem József Általános Iskola Kihelyezett Tagozata, Pécsely

Balról jobbra:

Kun Henrietta, Kurucz Cintia, Specziár Nikolett, Csapó Boglárka, Lizi Márk, Biros Bálint, Czipor Dávid.

Ostálytanító:
Simon Szilvia

Romantikus reformkor Balatonfüreden

– Séta a századok között –

Immár második alkalommal nagyszabású, háromnapos rendezvénysorozatra hívta, várta a Turisztikai Egyesület és a város az érdeklődőket. A Romantikus reformkori rendezvény idén még színesebb, bővebb programkínálattal várta vendégeit.

Az est az Anna Grand Hotel színháztermében folytatódott, ahol a nagyszámú közönség gyönyörködhetett a Turay Ida Színház eladásában, akik Csiky Gergely A Nagymama c. zenés vígjátékát vitték színre (külön cikkünk a 7. oldalon olvasható). Szombaton a Szent István térről indul el a több száz

pertoárjára. A Veszprém Megyei Verbunkosok koncertjén Rózsavölgyi Márk „Ünnepelünk verbunk” m. vét is hallhatta a közönség, amelyet a szerző Balatonfüreden komponált.

Az ünnepélyes megnyitó a Kisfaludy Színpadon Papp Endre m. sorvezetésével kezdődött. Dr. Bóka István pol-

vezetesen az, hogy a városban m. köd civil szervezeteknek össze kell fogniuk annak érdekében, hogy Füred visszanyerje azt a szellemiséget, amelyre a XIX. században oly büszke volt, és bebizonyítsa, hogy a Balaton nem csak a nyári hónapokban szép – mondta a polgármester.

Dr. gróf Bethlen István a Magyar Páneurópai Unió elnöke, a rendezvény fővédnöke megnyitó beszédében utalt dédnagyapjára, Wesselényi Miklósról, aki el ször úszta át a Balatont. Ezzel a tettevel is bizonyította a „Tisztelt Házban” kormányzó, nem magyar érzelmeknek, hogy a Balaton vi-

és Huszti Péter. A Váci szimfonikusok reformkori zenei m. véket játszottak. Az Alig színpad a Helység kalapácsát adta el, amelyet a hálás közönség végignevetett. A Musica Historica zenés pillanatképeket hozott a reformkorból. Nagy sikerrel mutatták be reformkori táncokat a füredi fiatalok. Kovács Kolos borsodalmat énekelt. A Company Canario Táncm. vészeti Bt. elhozta Füredre az „Álmodozások korát”. Mindeközben a Tagore sétányon gyermek programok folytak. A Jókai-villában a délután folyamán az érdeklődők Bánffy György színm. vész eladásában betekintést

primás vezetésével élő cigányzenekar gondoskodott a jó hangulatról. A Reformkori Hagományörző Társaságának táncsoportja a palotás bemutatásával emelte az est fényét.

A vasárnapi program is nagyon színes volt: minden korosztály megtalálhatta a maga szórakozási lehetőséget. A gyerekek részt vehettek a gyermek programokon, a felnőttek elmehettek a Jókai-villába tarokkot tanulni. A Kisfaludy Színpadon a Városi Koncert Fúvósok parádéját hallgathatták a zenekedvelők, majd a Balatonfüredi Fiatalok friss táncában gyönyörködhettek a nézők. Ezt követően „Víg



Antal Bernadett, a Balatonfüredi Turisztikai Egyesület titkára gróf Bethlen Istvánnal

A Balatonfüredi Turisztikai Egyesület által az idegenforgalmi szezon meghosszabbítása érdekében létrehozott rendezvény szervezésében a városban m. köd több civil szervezet is részt vett. A programok szeptember 21-én, pénteken a Jókai-villában „Óh Füred támadjon benned újra hagyomány” címmel megrendezett városi versmondó versennyel kezdődtek. A megmérettetésre tizenöt felsőradnótis és öt

reformkori ruhába öltözött felvonuló. A zenés, hintós felvonulás olyan színpompás volt, amelyet még nem láthattak Balatonfüreden. A reformkori városrészebe érve a Reformkori Hagományörző Társaság tagjai XIX. századi élképeken mutatják be a reformkor politikusaikat, m. vészeit, polgárait. A fesztivál részvevői a látványkövácsm. hely munkájába is betekintést nyerhettek. A Blaha és a Kisfaludy utcák-

gármester megnyitójában a reformkort Magyarország leghíresebb id. szakának nevezte. „Az emberek valamit tenni akartak, valamit meg akartak valósítani, mert nem voltak elégedettek a sorsukkal és Magyarország sorsával.” Sokan, sokféleképpen képzeltek el a megoldást. 1848-ban a felelős minisztériumban, a kormányban benne volt az ország színe-java. A XIX. század első felében Balaton-



A Reformkori Hagományörző Társaság előadása a Kisfaludy Színpadon

ze nem mérgező, tehát nem kell külföldre mennie a magyar embereknek nyaralni, mert a hazai táj is van olyan szép és jó, mint bármely külföldi fürdőhely. Most is elkelnek a „Wesselényik” mert, ma sincs ez másképpen. Azonban Balatonfüred újra fellendülni van, köszönhet ez a város polgármesterének és vezetőinek, és városban m. köd civil szervezeteknek, és vezetőiknek, a tizenhárom hölgynek, kiknek direkt kapcsolatuk van Szent Péterrel is, hogy ilyen szép időt sikerült elintéznük ezekre a napokra – mondta gróf Bethlen István.

nyerhettek Kölcsey, Vörösmarty, Széchenyi m. veibe. Ezt követően a Fiala Balatonfüredi Muzikusok koncertjében gyönyörködhetett a közönség. A kultúrtörténeti csevegés hallgatói, amely Praznovszky Mihály és Dvorszky Hedvig között zajlott, mélyebb ismereteket szerezhettek a régen Füreden is alkotó nagyságokról. Az esti órákban az Anna Grand Hotel éttermében „Étek és ruhák a reformkorból” címmel vacsorával egybekötött divatbemutató mulathattak a résztvevők. A Hampel Katalin által terve-

társaságban” címmel zenés-verses összeállítást mutatott be a Reformkori Hagományörző Társaságának színpadon. A sportokat kedvelők is kedveztek a rendezők: a Balatoni Vívó Egyesület, vívóbemutatót tartott. Módri Györgyi és Körösi Csaba, a veszprémi Petőfi Színház m. vészei irodalmi összeállítás is természetesen a reformkor irodalmi terméseiből adott ízelítőt. A Balatonfüredi Néptánc Egyesületének fergeteges m. sora zárta a háromnapos program együttest. A csodálatos idő a Balaton



A Reformkori Hagományörző Társaság tagjai palotást táncolnak a bálon

lócys tanuló jelentkezett, valamint egy felnőtt nevezés is volt Pillér Zsolt személyében, aki saját versét szavalta el. A versenyzők jó versválasztása méltó volt a reformkor hangulatához. Az általános iskolások közül az első helyezett Győri András lett, a második helyezést Tárnocki Dorottya és Tóth András megosztva kapta, a harmadik helyezést Csontos Boglárka érdemelte ki. A gimnázium tanulóiból az első Tóth Anna Borbála, a második Fodor Anita, a harmadik Halasi Viktória lett.

ban felállított népm. vészeti és iparm. vészeti sátrakban értékes ajándékokat vásárolhatott a közönség. A m. sorfűzér a Kisfaludy Színpadon verbunkos parádéval kezdődött. A XIX. század elejétől Balatonfüreden megfordultak az ország zenei életének nagyjai. Koncertjeikkel a magyarság nemzeti öntudatát erősítették. A több évszázados hagyományon alapuló verbunkos zene is itt éledt újra. 1817-től Rózsavölgyi Márk verbunkos szerzeményei is felkerültek a koncertek re-

füred szellemiségével az ország második fővárosa volt. A Romantikus reformkori rendezvénysorozatnak a város csak a támogatója volt, mivel ezt az eseménysorozatot a civil szervezetek hozták létre. A főszervező, a Balatonfüredi Turisztikai Egyesület volt, amellyel a város hosszú távú szerződést kötött. Így a reformkor szellemiségének a visszaidézése a civil szervezetek együttes energiájának köszönhető. A Balatonfüredi Turisztikai Egyesületnél kialakult egy új szemlélet, ne-



Dr. Bóka István polgármester köszöntője, háttérben a szervezők

A megnyitót követően a Kisfaludy Színpadon egymást követték az érdekesebbnél érdekesebb m. sorok. A Duna M. vészegyüttes előadásában láthatták a nézők a Reformkori bált és a Környezet, fellépett Piros Ildikó

zett, hagyományos népi motívumokat hordozó ruhák, és a reformkori korh. öltözetek modern változatai nagy tetszést arattak a bálózó közönség köreiben. A reformkor hagyományait követve Mici Farkas Gyula

sima vize sétahajózásra invitálta a vendégeket. A Jókai hajók kicsinek bizonyult, annyian szerettek volna a szelkek szárnyán repülni.

– Hanny Szabó Anikó –

Testvérvárosi kapcsolatok

Castricum

Augusztus végén a castricum meghívásnak eleget téve kétnapos látogatásra indult Balatonfüred önkormányzatának delegációja. A dr. Bóka István polgármester által vezetett küldöttség tagja volt Nagy Jenő tanácsnok, Reischl Eszter nemzetközi referens és dr. Fülöp Lajos, a Balatonfüred-Castricum Testvérvárosi Egyesület elnöke.

A két város között az együttműködés közel 20 éves múltra tekint vissza. Mind a mai napig a kapcsolatot aktív tevékenység jellemzi. Az éves rendszerességgel szervezett cserélőutazások és a különböző szakmai programok adják a kapcsolat alapját. Városaink polgárai között igazi barátság jött létre, a házasság is bizonyította a szorosabb kapcsolatnak. A született gyermekek holland-magyar állampolgárok. Számos balatonfüredi polgárnak, fiatalból az idős korosztályig, kulturális csoportnak, sportolóknak nyílt lehetősége már eddig is castricum utazásra. Castricum polgármestere, A. Emmens-Knoll asszony már kétszer járt Balatonfüreden. A szíves meghívást elfogadó dr. Bóka Istvánnak ez volt az első útja Castricum-ba.

A vendéglátók a rövid vizitálásra gazdag programot kínáltak. Ünnepi önkormányzati ülés keretén belül videofilm segítségével mutatták be az idők során 35.000 f-re gyarapodott várost.

A népességgyarapodás oka, hogy Castricum központtal új közigazgatási központ jött létre.

A. Emmens-Knoll polgármester asszony előadásában hangsúlyozta a nemzetközi kapcsolatokat fontosságát, jóllehet Castricumnak csak Balatonfüreddel van együttműködési megállapodása. A holland fél kész a kapcsolatban rejlt újabb lehetőségeket feltárni.

A megbeszéléseken részt vett Holland Önkormányzatok Egyesületének képviselője, aki ismertette a Millenniumi Program önkormányzati kampányát, amelyben Castricum önkormányzata aktívan részt vesz. A kampány témája a környezettudatosság és a fenntartható fejlődés. A programban nemzetközi összefogással elsősorban a fejlődő országokat kívánják segíteni.



Dr. Bóka István válaszában utalt arra, hogy Balatonfüred több országra kiterjedő kapcsolatrendszerrel rendelkezik, amely szerves részét képezi az önkormányzati politikának.

A testvérvárosi kapcsolattartás eredményei számos esetben nem közvetlenül, hanem közvetetten jelentkeznek. A csereprogramokban résztvevők tudatformálását, gondolkodásmódját a látogatások és szakmai utak kedvezően befolyásolják.

A fenntartható fejlődés biztosítása valamennyi civilizált nép számára fontos célkitűzés, csak hogy minden ország más-más alapokkal rendelkezik. Magyarországon elsődleges cél a nemzeti sajátosságok megőrzése. A tengervíz 15 Celsius fokkal melegebb, ennek ellenére meglepően sokan fürdenek. A délutáni program Castricum sportpályáinak megtekintésével kezdődött. A hatodik, egymás közelségében található labdarúgó-pálya első osztályú pázsittal, esti vilá-

gítással rendelkezik. A borsos zavar után érkezett vendéglátóink megnyugtató válasza: néha várni kell, hogy az edzésre készülő csapatok pályára léphessenek. A labdarúgócsapat 300 aktív taggal rendelkezik és a harmadik ligában játszanak.

Az est folyamán alkalmunk nyílt az önkormányzat újszerű ülésrendjének megismerésére. A Tanácsként ismert ülés lehetőséget biztosít a castricum polgárok számára, szakembereknek és társadalmi szervezeteknek, hogy kifejhessék saját álláspontjukat egy adott témával kapcsolat-

ban. Az összejövetel végén azonnal döntés születik arról, hogy egy téma megérett-e a vitára vagy a döntéshozatalra. Látogatásunk másnapján két fontos esemény adhat lehetőséget maradandó élmények gyűjtésére. A hollandiai látogatás amszterdami városnézés nélkül nem lehet teljes. Bár az egyórás hajóút során Amszterdam nem fedte fel előttünk valamennyi szépségét, a hajókázás egyaránt szép pillantást engedett a város múltjába és jelenébe. A fő attrakció azonban kétségtelenül ezek után következett. Európa egyik legrégebbi, patinás múlttal és fényes jelenléttel rendelkező sportklubjának megismerése. Az Ajax Amszterdam labdarúgócsapata 1900. március 18-án alakult. Ma a világ tíz legnagyobb klubjához tartozó egyesület számos hírességet adott a világ labdarúgásának. Közülük a leghíresebbek egyike Johan Cryff. A mából pedig a 23 éves Wesley Sneijder, akiért ez év

augusztusában 27 millió eurót fizetett a Real Madrid. Az utánpótlás-nevelés titkárát Jan Olde Riekerin edzést ismertette. Az edzéseken 6 éves kortól 19 éves korig korcsoportonként foglalkoznak az ígéretes csemetékkel. A fiatalok a környék iskoláiban tanulnak, és csak a délutáni foglalkozásokon vesznek részt, ahol az edzést szakképzett pedagógusok jelenlétében tanulás követi. Mivel tíz éve épült az arénát megtekintettük, találkozhattunk két kiváló Ajax labdarúgóval. A hetvenes évek egyik kiválósága volt Sjaak Swart, aki 800 mérkőzést játszott az Ajax színeiben. Aron Winter pedig a közelmúlt híres játékos volt, ma az utánpótlás csapat edzője. Az elcsapat edzője az a Henk Ten Cate, aki Magyarországon is tevékenykedett a budapesti MTK edzőjeként. Az aréna 52.000 néző befogadására alkalmas, és minden biztonnyal lenyűgöző hangulatot biztosít a mérkőzésekhez. A biztonsági rendszer kiépítése a legszigorúbb elvárásoknak megfelelően történt. A körkörös videokamera-rendszer segítségével egészen közelről nyomon követhetők az események. Csak érdekesség, hogy az elmúlt 10 év során az aréna pázsitját 120 alkalommal cserélték. Az Ajax aréna megtekintésével véget ért a rövid látogatás.

A résztvevők egyöntetűen kiemelték az aréna látogatás értelmében mindkét fél nagy lehetőséget lát a 20 éve aláírt együttműködési megállapodás tartalmának elmélyítésében és szükség szerinti megújításában. A tervek szerint 2008 tavaszán Balatonfüredre látogat az a három testvérvárosunk, amelyekkel 1988-ban hivatalosan is megkezdődött a kapcsolattartás. (A Castricum Testvérvárosi Egyesület tagjait szintén nagy szeretettel várjuk ekkor városunkban.)

– dr. Fülöp Lajos –

Kouvola

1988. június 10-én előzetes megállapodás született Balatonfüred és Kouvola között testvérvárosi kapcsolat létesítéséről, mely alapját képezte az 1990. május 11-én aláírásra került testvérvárosi szerződésnek.

Az eltelt 20 év alatt a városok lakói között gazdag, több területet magába foglaló szoros kapcsolat alakult ki nemcsak hivatalosan, hanem kulturális, sport, művészeti, nyelvi stb. területen. Ezeket a két város testvérvárosi egyesületei koordinálták.

Megállapodás jött létre a két egyesület között, mely meghatározza a jövőbeli együttműködés irányait. Ezek a következők: turisztikai együttműködési megállapodást készítünk elő, mely során balatonfüredi, ill. kouvolai központtal utazásokat szervezünk egymás városába, ill. országába. Közös leszünk európai uniós projekteken. Diákcsere programot hozunk létre, mely során középiskolások, ill. felsőfokú képzésben résztvevők ismerhetik meg egymás oktatását, gyakorlati rendszerét. Az országainkban megjelenő legjelentősebb, valamint városaink életét és történelmét bemutató könyveket megküldjük egymás könyvtárainak. A testvérvárosi kapcsolatokat kiterjesztjük a másik fél további testvérvárosai irányába is.

Az idei évben finn barátainknál választások voltak, mely során megújult a városi képviselő-testület, de átalakult a kouvola egyesület is.

Balatonfüredi egyesületünk ennek ismeretében kezdeményezte a 20 éves kapcsolat megújítását, az új vezetőség megismerését, új együttműködési alapok lerakását.

A városunkba érkezett delegációban helyt kapott Heikki Spoof, Kouvola város jegyzője, Vesa Vainio, a képviselő-testület helyettes elnöke, valamint Pekka Ainali, a kouvola egyesület elnöke, továbbá Jouko Törmela

titkár is. A balatonfüredi egyesületi delegáció – 40 fős – 2008 júniusának első hetében Kouvola városába utazik. Internetes vállalkozási információs hálózatot alakítunk ki, melyben városaink és azok testvérvárosai, illetve azok vállalkozásai és vállalkozói gazdasági és kereskedelmi kapcsolatot létesíthetnek. A kapcsolatok közé tartozik pl. a kiállítási anyagok cseréje (fotó, festészeti, grafikai stb.) Finnországban most tervezik a közigazgatási rendszer átalakítását, mely során új

regiók, kistérségek alakulnak, ami némi módosulást okozhat a tervek megvalósulásában.

A programok végleges kidolgozása után tájékoztatást adunk a csatlakozás lehetőségéről. Addig is szívesen ad tájékoztatást telefonon a Balatonfüred-Kouvola Testvérvárosi Egyesület titkára, Jakab Vilma (06-20/950-44-37), továbbá elnöke, dr. Ács Károly (06-20/941-67-34). Céljaink megvalósulásához várunk az egyesület tagjai közé minden érdekeltet és érdeklődőt!

– dr. Ács Károly elnök, Jakab Vilma titkár –

Opatija

Opatija, vagy ahogyan sokan ismerik: Abbázia, időrendben Balatonfüred ötödik testvérvárosa. A híres klimatikus gyógyhely az Adria partján, a Kvarner-öböl mentén, az Učka hegység lábánál fekszik, ahol az ózondús hegyi levegő keveredik a friss tengeri széllel. Ezt a különleges adottságot használták fel a gyógyításra már az osztrák-magyar monarchia idején is az orvosok, erre épültek a patinás szállodák, ez tette a várost híressé.

A magyar turisták által is jól ismert üdülőhely tavasszal fogadta a népszerű balatonfüredi delegációt, köztük a Reformkori Hagományteremtőket, a Füred Nép-

tánc Együttes tagjait, sportolókat, művészeket, borászokat, és sok füredi családot, akik mindig szívesen térnek vissza ebbe a különleges hangulatú városba. Ezt a hétvégét, azaz a balatonfüredi napokat viszonozták most a szüreti fesztivállal egyidőben, szeptember 14-16. között az Opatijai napok Balatonfüreden rendezvényeivel. A város delegációját a fiatal és agilis dr. Amír Muzur polgármester vezette, akit dr. Bóka István mutatott be a füredieknek a vásárcsarnok melletti színpadon a közönség nagy tetszésnyilvánítása mellett. A program már péntek délután elkezdődött Frankovics György vezetésével, aki az alkalomhoz

illően a horvát és a magyar szüreti népszokásairól beszélt. A fürediek ezen a hétvégén többször is találkozhattak a már régebbi ismert, és most is elegáns tengerész egyenruhába öltözött lovra-

A valamikori Abbázia, azaz Opatija neve az apátság szóból származik. Főleg klimatikus gyógyhelyként ismert.

ni fűvészenekarral, melyet karnagyuk, Miodrag Kazić vezényelt. A zenekar ezúttal is kitűnően játszott, annak ellenére, hogy az ide vezető úton autóbusszokkal súlyos balesetet szenvedtek. A ren-

dezvény nagy meglepetése a huszonöt fős opatijai Zora néptánc együttes volt. Szombaton a vásárcsarnok mellett a borsátor színpadán, majd vasárnap délután a Kisfaludy Galéria melletti szabadtéri színpadon adtak nagy sikerrel egy-egy órás műsort. Az együttest saját zenekara kísérte, a kitarosok pedig az egyes számokhoz illően (összesen hat különböző) népviseletben léptek a közönség elé. Színpadon a sorukkal ezen a szüreti hétvégén egy kicsit visszahozták a nyarat a nézőknek, idevarázsolva a Kvarneri-öböl, az Isztria-félsziget és az opatijai Riviéra barátságos mediterrán hangulatát. Ezt segítette felidézni az a számtalan színes prospektus és programfüzet, amelyet az ottani idegenforgalmi hivatal munkatársai osztottak szét az előadás

résztvevői között. Opatija (Abbázia) és Balatonfüred között számos hasonlóság van, lévén mindkét település nagy múlttal rendelkezik, de ma is méltán híres gyógyüdülőhely. Vasárnap délután dr. Amír Muzur a tradíciókra építve a városfejlesztésről tartott filmvetítéssel egybekötött prezentációt a Balaton Szabadidő és Konferencia Központban. Dr. Bóka István köszönt je után Opatija polgármestere ismertette elképzeléseiket, amelynek számos magyar vonatkozása is van. Egyebek mellett márványtábla jelzi azokat az épületeket, amelyekben Móra Ferenc és Szabó László alkotott.

A gasztronómia kedvelői az idegenforgalmi hivatal munkatársai által szervezett étel specialitásokat, amelyeket az ötcsillagos Millenij szálloda mesterszakácsa készített. Ezekhez a vendéglátók a Pilato családi borgazdaság világhírű Teran (vörös) és Malvazija Istarska (fehér) borait kínálták.

Testvérvárosunk küldöttei nagy örömmel ismerkedtek meg Balatonfüred nevezetességeivel, melyeket később a Jókai hajó fedélzetén is megtekinthettek egy hangulatos délutáni sétahajózás közben. A csoportban sok fiatal volt, többük eljárt Magyarországon, és így a Balatonnál is. Kicsit fáradtan, de annál több élménnyel indultak haza, de elte még elmondták, hogy nagyon jól érezték magukat, és feltétlenül visszatérnének, legkésőbb jövőre. Addig is szeretettel várunk minden füredit Opatijában.

– Takács Miklós –

Jubileumi költőverseny

(Folytatás az 1. oldalról.)

A Quasimodo emlékfánál és a költő füredieknek írt vers-táblájánál közös fajtást a nagyszabású díjkiosztó gálam sor követte. Az Anna Grand Hotel dísztermében Paulo Guido Spinelli, az Olasz Köztársaság budapesti nagykövete köszöntötte a költő verseny résztvevőit. Reményét fejezte ki, hogy ez a szép kezdeményezés az olasz nyelv, vigaszt nyújtó költészet szeretete egyre nagyobb teret nyer és segít át mindennapi nehézségeinken. Kalász Márton, az írószövetség elnöke a Nobel-díjas Quasimodot idézte: „Az igazság még messze van, és mond meg nekem, te a keresztfára megtörtént ember, és te, kinek kezére vastagon tapad a vér, azoknak, kik kérdeznek, hogy felelek majd...” a költő felelősségének hitvallását kristálytiszt formában egyedülállóan tartja – tette hozzá a rendezvény védnöke.

Bogyai Katalin, az Oktatási

ED È SUBITO SERA
Salvatore Quasimodo verse (1942)

Ognuno sta solo sul cuor della terra
trafitto da un raggio di sole:
ed e subito sera.

S HIRTELEN ITT AZ ESTE
Képes Géza fordítása

Mindenki úgy áll magányba veszve
a föld szívében, mit átdöfött a napsugár:
s hirtelen itt az este.

költ találkozó meghatározó alapító személyiségeinek. Az ünnepség hangulatát emeli, a díjazott költeményeket lefordítják, így azokat Lukács Sándor színművész eladásában magyarul, illetve Alessandro Quasimodo milánói színművész tolmácsolásában a dallamos olasz nyelven is hallhattuk.

létrehozott meghívásos díj a Bertha Bulcsú emlékdíj, amelyet idén Tóth Krisztina, Gyárfás Endre, Vasy Géza, és Végh Attila vehetett át. A tavalyi nyertes költemények mozgóképi megjelenítéséért járó díjat Nagy Anikó és Medgyesi Gabriella rendezők kapták.

Az ünnepi beszédek és a díjkiosztó gála emelkedettségét a Mendelssohn Kamarazenekar dicséretként felcsendülő koncertje fokozta: a jelenlévők érezhették, hogy a költő verseny egyben irodalmi hely, értékeremt és hagyományápoló találkozó, itt, Balatonfüreden a reformkor pezsgését idézi és viszi tovább a jövő nemzedékének szánt szellemi örökséget.

– Kis Virág –

2008-ban egy magyar nyelvű Quasimodo összes megjelentetését tervezi az Olasz Kultúrintézet.

és Kulturális Minisztérium szakállamtitkára szerint a költészet erős kapcsolata, ami az embereket összeköti, híd jelent országok, országok között.

Dr. Bóka István hangsúlyozta a művészetek, az irodalom szerepét egy olyan korban, ahol nem vetül kellő figyelem a szépirodalomra, még inkább örvendetes, ha van lehetőség annak erősítésére, pártolására. Balatonfüred polgármestere emlékjárandékokat nyújtott át Franco Cajani, Baranyi Ferenc költőknek és Simon Károly 15 évvel ezelőtti polgármesternek a Quasimodo

A XV. Quasimodo költőversenyre 97-en küldték be pályaműveket. Miklya Zsolt kiskunfélegyházi költő az Amit hoztál... című versével nyerte el a pályázat díját. Különdíjban részesült Sztanó László Képzelt etrusk költő sorai és Szálinger Balázs, Cseles Homérosz című költeménye. A Quasimodo oklevél díjat a zsr Csontos János, Sumonyi Papp Zoltán, László Noémi, Németh István Péter, Ferencz István, Baranyai György, Szénási Miklós, Pósa Zoltán, Gyimesi László költőknek ítélte. Irodalmi publicisztika kategóriában

Tibet képeken

Tibeti fotókiállítás nyílt a Balaton Szabadidő Központban. A magyar újságíró-delegáció által készített fotókat szeptember 18-ától láthatja a füredi közönség.

A kínai kormány meghívására érkezett újságírók 24 ezer kilométeres útjuk során számtalan helyen megfordultak. Utaztak a világ legmagasabban fekvő nyomvonalán közlekedő vasútvonalon, jártak a Potala palotában, Tibet közigazgatási és vallási központjában, a vörös palotában, amely számtalan ritka kincset rejt. A páratlan értékű iratok, festmények között termékek látható néhány több ezer éves, patlapalmára írt szent irat is.

A kiállítás megnyitóján dr. Kisely Pál alpolgármester és lapunk szerkesztője, Zatkalik András vont párhuzamot Kína és a Balaton között, jelképesen hadat – a legkedvesebb vendégnek járó selyemkendőt – terítve a családi hallgatóság nyaká-

ba. A tárlat képein éppúgy megelevenedik a modern városok nyüzsgése, mint a legapróbb tradíciókat őrző vidéki, falusi emberek természetközeli mindennapja.

A két ország 1989 óta egy új szállal kötődik egymáshoz. Ekkor született ugyanis egy diákcsera-kapcsolat, amit a fent említett delegáció vezetett, Udvari Gábor újságíró kezdeményezett. Ezt az együttműködést a Panda Nemzetközi Gyermekalapítvány koordinálja, melynek tevékenységéről Kovács Béla, a szervezet képviselője beszélt. Elhangzott, hogy minden gyermek (így a fürediek) számára is adott a lehetőség, hogy eljussanak egy-egy rövid produkciójuk bemutatásával Kínába. Szó volt arról is, hogy az alapítvány jóvoltából az elmúlt 18 év során számos alkalommal jártak kínai gyerekek a Balatonnál, így Füreden is.

– ZPV –

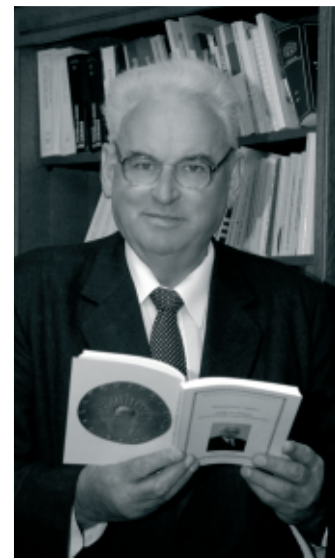
Könyv Gubicza Ferencről

A Balatonfüred Városért Közalapítvány 31. kiadványaként, könyv jelent meg Gubicza Ferencről, aki 2005. augusztus 20-án kapta Balatonfüred legmagasabb kitüntetését, a díszpolgári címet.

Már hagyomány, hogy a legmagasabb kitüntetés birtokosairól a közalapítvány gondozásában könyv jelenik meg. Gubicza Ferencről Praznovszky Mihály írt könyvet, melynek hivatalos bemutatójára megtelt a Közöségi Ház nagyterme.

A könyvbemutatóra érkezettek dr. Bóka István polgármester köszöntötte, örömeinek adva kifejezést, hogy büszke lehet egy város arra, ha olyan személyek lakják, akik átlagon felül teljesítenek. Közülük is kiemelkedett Gubicza Ferenc munkássága. Nemcsak Balatonfüred méltatta munkásságát, hanem Alsóörs, Lókút és a Pannon Egyetem is díszpolgárai közé választotta. Veszprém megye Közgyűlése a Pro Comitatu Díjat kapta. A felsoroltakon kívül még számos kitüntetés birtokosa. Hatalmas ambícióval segíti, támogatja háttérben a Füredért dolgozókat. Neki is köszönhet, hogy a szilveszter és borkultúránk európai ismertségének új szakaszához érkezett. A borlovgrend fel-támasztása és megőrzése európai érték és rangú, a városi közalapítvány munkájának a szervezése, a szoborállítástól kezdve a könyvkiadásokig egyedül-

lő, országosan elismert és példaértékű. Tevékenysége teljesen önzetlen, ellenszolgáltatás nélküli. Sok ilyen polgárt kívánok Füred városának, hiszen az elttünk álló célok, elképzelések rendkívül nagyok – mondta a polgármester, majd hozzátette: Gubicza Ferenc munkásságával méltán sorolható a nagy elődök: Lipták Gábor, Zákonyi Ferenc hűségesei között sorába. Érdekes módon egyikük sem füredi származású, de a város ki-mondhatatlan varázsa mind-egyiküket rabul ejtette, és a város önzetlen szolgálóivá tette.



A polgármesteri köszöntő után dr. Praznovszky Mihály irodalomtörténész, a könyv szerzője mutatta be a könyvet.

A könyv nemcsak egy ember élettörténete, hanem

helytörténet gyűjteménynek is tekinthető. Utalt Eötvös József 1860-ban, a Kisfaludy Sándor-szobor avatásakor elhangzott beszédére, mely szerint mindig lesznek polgárok, akik méltók az elismerésre.

A megjelent könyv jól tagolt, olvasmányosan dolgozta fel egy emberöltő fejezeteit a szülőföldtől az egyetemi éveken keresztül a pályakezdetésig. Munkássága Bakonybélben indult, és valószínűleg innen indult, ahol három évtizedet töltött a szövetkezet élén. Gubicza Ferenc költője a tájhoz, szakmaszeretete, irodalmi vonzódásának eredményeként jelenhetett meg 17 fajú monográfiája, története. A monográfiák közül a Lichtnecker András munkásságának eredményeként 1990-ben megjelent A Balatonfüred-Csopak Borvidék története c. könyv elszávtat Keresztury Dezső költő írta. A máig csodálható gondolatokat Steinhausz György olvasta fel.

Dr. Praznovszky Mihály örömmel nyugtázta, hogy a bemutatóra érkezettek nagy létszáma baráti találkozóra is lehetőséget biztosított, és a közalapítvány jóvoltából a könyv tiszteletpéldányainak birtokosai lehettek. Gubicza Ferenc példjaként említette, hogy Füreden születni dicsekség, de füredivé válni is lehet.

– dr. Fülöp Lajos –

Csiky Gergely darabja Füreden



A Romantikus reformkor rendezvénysorozat megnyitó előadását szeptember 21-én tartották az Anna Grand Hotel színháztermében.

Idén második alkalommal idézték meg a reformkor szellemiségét a szeptember 21-23-i hétvégén több helyszínen, kiváló programokkal Balatonfüreden. A Romantikus reformkor programjaiból kiemelkedett az eseménynek ígérkezett a Turay Ida Színház vendéjátéka.

Csiky Gergely immár klasszikus – A Nagymama – című darabját nagy érdeklődéssel várta a füredi közönség. Az előadás hangulatát növelte, hogy a Reformkor Hagymányos Társaság tagjai korhű ruhában jelentek meg. Már a FüredFest teltházas előadásai is jelezték, hogy a publikumnak nemcsak nyáron van kulturális igénye. Az előadás méltó volt a várakozáshoz, a szereplők szinte egymást múlták felül, valóban „játsoztak”, élvezték a darabot.

Tódorka Szilárd szerepében Mikó István kiemelkedő teljesítményt nyújtott, méltó partnere volt Szerafin, Csongrádi Kata. Az első vastapsot megérdemelten kapták. Örkény Vilmos báróként Cs. Németh Lajos, Koszta táborteljes szerepében Benkő Péter rutinos alakításukkal, színlelt veszekedéseikkel járultak hozzá a sikerhez. A Szerémi Ernő alakító Kiss Zoltán nemcsak játékaival, megjelenésével, hanem kiváló, ráadást is kiváltó táncművészetével aratta a

második vastapsot. Medgyesi Mária a hálás és egyben nehéz örökséget jelent szerepet (bár a közönség jó része aligha emlékezhet Berky Lili vagy Tolnay Kláriművésznőkre) bravúrosan oldotta meg. Megjelenéseit tökéletesen irányította, uralta a színpadot, teljesítménye „primadonnai” volt. Az előadás sikere csak megérdemelt minden színház-szeret füredi polgár és vendég óhaját: „Ó, ha Fürednek színháza volna...”

– Garai Péter –

Olvasóink írják

Úgy vélem, Balatonfüred lakossága csak részben ismeri a Füredre érkező nagy összegek tényadatait. Az Ékk I.-r l például az önkormányzat honlapján részletes tájékoztatás található, dr. Bóka István úr ismertette. Ehhez a lakosság nagyon kis hányada fér csak hozzá. A többi adathoz is! A Balatonfüredi Napló 2007. augusztusi száma 2. oldalán félreérthető mondatok jelentek meg. Füred dolgos lakossága nem érdemli, hogy tévedésben tartsuk.

Kritikai megjegyzéseimet nem országos lapokban próbálom elhelyezni, mert a Balatonfüredi Napló minden helyi lakoshoz eljut. Tudom, a Balatonfüredi Napló demokratikus, igazságkereső lap, s meggy z désem, hogy helyt ad egy kritikai, tisztázó adattartalmú írásnak. ...

Fürednek többször sikerült!

A Balatonfüredi Napló 2007. augusztusi száma 2. oldalán „Fürednek ismét sikerült! Másfél milliárd a reformkori városrésze” c. cikkében a rezümé után ez olvasható:

„Az elmények három évvel ezel tte nyúlnak vissza, amikor – még az Orbán-kormány idején! – egy kiválóan el készített pályázat eredményeként Füred akkora összeghez jutott, amelyből fel tudta újítani a reformkori városrészt...”

Az önkormányzat már az első siker után összeállította az újabb projektet, amely a kulturális turizmust célozta meg. A pályázat az Új Magyarország fejlesztési terv kiemelt programjai közé került, s a kormány (immáron a Gyurcsány-kormány!) ismét bízott.

Lehetne viccel dni, de inkább lássuk a tényeket!

1990-2002. között alig, ha egyáltalán kapott valamit Füred a kormányoktól. 2003 óta Balatonfüred négy jelent s támogatást kapott:

Az első az Észak-Balaton Regionális Konferencia Központ Kht. pályázatát nyújtotta be a Szechenyi-terv SZT-2002-TU-20 pályázatára, a balatonfüredi konferencia központ megvalósítására. 2002. március 20-án Matolcsi György miniszter úr jóváhagyta a pályázati kérelmet.

Mivel a választások után az új kormány üres pénztárt talált, Csillag István miniszter úr csak Kósáné dr. Kovács Magda és Nagy Jenő országgyűlési képviselők közbenjárására engedélyezte a szerződés megkötését, amire 2003. március 7-én került sor. A támogatás 50%-os, utólagos finanszírozású, az elszámolás benyújtása után 2005. március 18-án megkapta a 448 960 000 Ft utolsó részletét. (Az adatokhoz Balatonfüreden nem, csak a f hatóságon lehet hozzájutni.)

A második: „Balatonfüred városa reformkori településközpontba integrált, magánforrásokat is bevonni szándékozó partnerségen alapuló komplex településfejlesztési akciótervet dolgozott ki 2003-ban az önkormányzat központi szerepvállalásával.” (Felsorolja, hogy a Blaha Lujza és a Kisfaludy utcákban milyen építkezéseket tervez.)

„Balatonfüred város önkormányzata 2004. május elején pályázatot nyújtott be a Regionális Fejlesztési Operatív Program 1. 1. számú, Turisztikai vonzer k fejlesztése intézkedésre, a Balaton-

part ékköve: reformkori városközpont felvirágoztatása Balatonfüreden címmel.” A pályázat elfogadásáról 2004. október 25-én küldtek értesítést, és a szerződés december 10-én a Blaha Lujza Hotelben írták alá.

„A pályázatot a ROP Irányító Hatósága 378 856 627 Ft összeg támogatásban részesítette. A támogatás 65%-a az Európai Unió Regionális Fejlesztési Alapból származik, 35%-a magyar kormányzati társfinanszírozás.” A szöveget (Balatonfüred honlapján) jegyzi dr. Bóka István polgármester úr.

A harmadik: Az Eötvös iskola forfa épülete helyett épített iskolaszárny építési költsége.

A negyedik: Az Ékk II.-re megpályázott és a napokban megszavazott 1,5 milliárd forint.

E történetből kiderül, 3 éve nem volt már Orbán-kormányzat, az összes pénztámogatás a 2003 utáni kormányok döntései alapján kerültek Balatonfüredre, és az Ékk I. pályázatát 2003-ban írták.

Ezt azért volt szükséges tisztázni, mert az internetes hozzáférés csak kevesek számára elérhető, az említett újságickek pedig félreérthető, félrevezető. Szívesen olvasnám bárki hozzászólását a fenti, és netán a hiányzó adatokról.

Ratkó Sándor

Tisztelt Ratkó Úr!

Köszönjük pontosító észrevételeit.

Üdvözlettel:
Zatkalik András szerk.

Aktuális betegjog

Változások a rehabilitációban

2007. július 2-án kihirdették a rehabilitációs járadékról szóló LXXXIV. törvényt. Ez egy új komplex rehabilitációs eljárás szükségességét teremti meg. Az új ellátórendszernek megfelelően változnak a szakértői intézet feladatai, így változik a neve is: Országos Rehabilitációs és Szociális Szakértői Intézet a neve 2007 júliusától.

Országos Orvosszakértői Intézet volt a régi elnevezés, ahol a munkaképesség mértékének csökkenését állapították meg. Népies néven a leszállékolási bizottságra kell gondolnunk ebben az esetben. Jelenleg 300-350 ezer vizsgálatot végez évente, közel 30 jogcímen az orvosszakértői bizottság. Ezek közül 200 ezer körüli a megváltozott munkaképességgel (új igénylők vizsgálata, soros felülvizsgálatok, 100-100 ezer db), 30-40 ezer a fogyatékosági támogatással összefüggő tárgykörben jár el a bizottság, 60-70 ezer az egyéb vizsgálatok száma.

Országos Orvosszakértői Intézet feladatai: a rehabilitációs járadék bevezetését követően (2008. január 1.) az intézet szakvéleményt ad az egészségkárosodás mértékéről, a szakmai munkaképességről, a rehabilitálhatóságról, a rehabilitáció lehetséges irányáról, szükséges időtartamáról, a rokkantsági nyugdíj megállapításáról (komplex minitítés). A szociális és munkaügyi miniszter irányítása alatt álló központi hivatal.

– Miért szükséges a változtatás?

– Mert egyrészt elavult a minitési rendszer, mert nem történik meg a megmaradt, fejleszthető képességek értékelése, másrészt nem a rendszerbe kerül a száma nagy, hanem a kikerül a száma alacsony. Továbbá a megváltozott munkaképességek 10%-a dolgozik bejelentve, szemben a fejlett országokban mért 30-50%-kal, nálunk 30-50% dolgozik bejelentés nélkül (kb. 150-200 ezer fő). Ehhez hozzájárul, hogy hiányoznak azok a rehabilitációs szolgáltatások, amelyek a rokkantság megelőzését, enyhítését szolgálják.

Ezért végez az intézet komplex rehabilitációs eljárást. A komplex rehabilitációs eljárás szociális és foglalkoztatási szakemberekkel kiegészült orvos-csoport végzi a vizsgálatokat, végigkíséri a rehabilitációs eljárást, egészségügyi, mentális, szociális és foglalkoztatási szakemberek összehangolt segítségével képez át új munkakörökre, ahol az egyén akár 100%-os munkavégzésre is képes. A cél: az egészségkárosodás mellett a megmaradt, fejleszthető munkaképesség hasznosítása. A rendszer új eleme a rehabilitációs járadék. 2007. június 18-án a Parlament elfogadta a rehabilitációs járadékról szóló törvényjavaslatot.

– Mi a rehabilitációs járadék?

– Olyan társadalombiztosítási ellátás, amely jövedelemarányos keresetpótlást nyújt, valamint a folyósítás ideje alatt lehet séget ad felkészülni az ismételt foglalkoztatásra.

– Ki jogosult a rehabilitációs járadékre?

– Aki rendelkezik a szükséges szolgáltatási idővel. Ez kortól függően változik, 25 év alatt minimum két év.

Akinél a munkaképesség-változás nem teszi lehetővé, hogy a szakmájában vagy a képzettségének megfelelő munkát végezzen. Akinél jelentős keresetvesztés következett be. Aki ún. III. csoportos rokkantsági nyugdíjhoz szükséges egészségkárosodást szenvedett és rehabilitálható. Aki együttműködik az Állami Foglalkoztatási Szolgálattal.

– Mennyi ideig járhat?

– A rehabilitációhoz szükséges időtartamra, de legfeljebb három évig. Ezt követően, ha nem végez tartós munkát. A rehabilitációs járadék folyósításának ideje alatt az érintett személy fizetést is kap, hiszen betanul az új munkakörbe.

Igénylés, orvosi papírok beadása a nyugdíjbiztosítási igazgatási szervhez. Ha jogosult mert megvan a szolgáltatási ideje, Ha nem jogosult (pl. csak a fele szolgáltatási ideje van meg), még kaphat szociális ellátást. Az Országos Rehabilitációs és Szociális Szakértői Intézet bizottságának vizsgálata (az egészségkárosodás mértékéről, munkaképességről).

A nyugdíjbiztosítási igazgatási szerv határozatot hoz, ha rehabilitálható, akkor jár a rehabilitációs járadék. Ha nem rehabilitálható, akkor jár a rokkantsági nyugdíj a munkaügyi központ együttes kódolási megállapodást köt a rehabilitációs program résztvevőjével (kijelöli a rehabilitációs szolgáltatót).

– Mekkora összegű a rehabilitációs járadék?

– A rehabilitációs járadék nettó összege megegyezik az azonos szolgáltatási idő és járulékalap után járó III. csoportos rokkantsági nyugdíjjal.

– dr. Antal Géza
betegjogi képviselő,
közép-dunántúli régió
Veszprém megye

A Polgármesteri Hivatal felhívásai

Bursa Hungarica ösztöndíjpályázat

Balatonfüred Város Önkormányzata az Oktatási Minisztériummal együttműködve a 2006. évre kiírja a Bursa Hungarica Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási hallgatók számára.

A pályázatra azok az önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók (magyar állampolgárok) jelentkezhetnek, akik a Felsőoktatásról szóló 1993. évi LXXX. törvényben meghatározott képzési időn, ill. az egyetemi és főiskolai hallgatók által fizetendő díjakról és térítésekről, valamint a részükre nyújtható támogatásokról szóló 51/2002.(III.26.) állami felsőoktatási intézményben (kivéve a katonai és a rendvédelmi felsőoktatási intézményeket), illetve az Oktatási Minisztérium és az intézmények közötti megállapodás alapján nem állami felsőoktatási intézményben folyó nappali tagozatos, államilag finanszírozott első alapképzésben, első kiegészítő alapképzésben, első szakirányú továbbképzésben, vagy első

akkreditált iskolai rendszerű felsőfokú szakképzésben vesznek részt.

A pályázatot a Polgármesteri Hivatal Művelődési, Oktatási, Sport és Idegenforgalmi Osztályán (1. em. 19-es és 20-as szobában) írásban, a pályázó által kitöltött és aláírt űrlapon, 1 példányban a mellékletekkel együtt kell benyújtani.

A pályázó a szociális rászorultság igazolására fontosnak tartott körülményeket pontosan és részletesen írja le!

A pályázat benyújtási határideje 2007. október 31.

A pályázók pályázatukat pályázati űrlapon kötelesek benyújtani.

Pályázati kiírás a mellékletekkel a Polgármesteri Hivatal portáján vagy a Művelődési, Oktatási, Sport és Idegenforgalmi Osztályon kérhető.

B vebb felvilágosítás: www.bursa.hu

Tisztelt Ingatlan-tulajdonosok!

Balatonfüred Város Képviselő-testülete a 7/2002. (I. 31.) sz. határozatában a házzsámítást egységesítésével együtt döntött. Ezt követően az elmúlt időszakban az ingatlan-nyilvántartási térképek és a tényleges állapotok összehasonlítása alapján megtörtént a város területén lévő ingatlanok házzsámításainak felülvizsgálata, mellyel összhangban hivatalunk minden belterületi ingatlanhoz egységes formátumú faliszámozást készített.

A házzsámítást kiosztása nagyrészt megtörtént, azonban jelentős mennyiségű tábla található még hivatalunkban is.

Kérjük a tisztelt ingatlan-tulajdonosokat, hogy a még át nem vett tábláikért szíveskedjenek befáradni a Polgármesteri Hivatalba, azokat ügyfélfogadási időben a 14-es irodában átvehetik.

Ügyfélfogadási idő:

hétfő, szerda: 8-12, 13-16, péntek: 8-13 óráig

Balatonfüred Város Önkormányzata
szeretettel meghívja Önt
az
IDŐSEK NAPJA
városi ünnepségére

2007. október 5-én 14 órára
a Balaton Szabadidő és Konferencia
Központba
Balatonfüred, Horváth M. u.

Köszöntőt mond:
dr. Bóka István
polgármester

Az ünnepi műsorban közreműködnek:

Történelmi Társaság Csoport
Eötvös Loránd Általános Iskola
Szűcsné Ballai Margit

Veszprémi Petőfi Színház művészei

Kék Balaton Nyugdíjasklub

Dohnányi Ernő Zeneművészeti Szakközépiskola és
Diákotthon diákjai

Füred Kemping, hogyan tovább?

Az idegenforgalmi szezon végén a Füred Kempingben jártunk, ahol arra voltunk kíváncsiak, hogy a nyáron miképp működött a kemping, és mi lesz ezután. Mint arról már korábban írtunk, a Balatontourist új tulajdonosa, az SCD Holding fejlesztéseket határozott el (erről januárban számoltak be a cég vezetői Tapolcán tartott tájékoztatójukon. A Balatontourist egész működését átstrukturálták, a központi átlományt lecsökkentették, mindent racionalizáltak, majd az egységek működtetését bérbe adták. A működtetést elsősorban az egykori menedzsmentnek ajánlottak fel.

A Füred Kemping volt dolgozói éltek is a lehetőség, idén tavasszal egy hosszú tárgyalásorozat eredményeként *Hamor László*, eddigi kempingvezető és *Vecsei Péter*, eddigi recepcióvezető létrehozták saját cégüket, a Füred Kemping Kft.-t, és bérbe vették a Balatontouristtól a füredi kempinget.

Vecsei Péter lapunk kérdésére elmondta: a Balatontourist megtarthatta kötelező használatát a nevet, így a kemping neve hivatalosan továbbra is Balatontourist Füred Kemping, továbbá használni kell a Balatontourist jól megszokott ismérveit, védjegyeit, logóját, feliratokat. Az állandó dolgozók létszáma közel azonos, mint a tavalyi évben, és a szezonban is ugyanannyian dolgoztak, mint az előző években. A bérlők pedig – akiknek hosszú távú szerződésük volt – továbbra is megmaradtak, a szezonális bérlői szerződések a határidő lejártával megszűntek. Az ide érkező vendégek azonban ezekben a változásokból semmit nem vettek

észre, a kempingnek ez volt a célja, hogy minden zökken mentesen menjen, és ugyanúgy, olyan szolgáltatásokkal működjen, mint az előző években – hangsúlyozta Vecsei Péter.

A vendégéjszakák száma az előző évek statisztikája alapján mintegy 10%-os csökkenést mutatkozik. Megoszlás tekintetében a főszezonban július elejétől augusztus első hetéig a vendégek túlnyomó többségét dánok tették ki, arányuk abban az időszakban 90% körüli volt, noha a DCU (Dán Kempingszövetség) honlapján az a téves információ szerepelt, hogy a füredi kemping idén bezár. A dánok mellett természetesen itt voltak a klasszikus külföldi országok: Németország, Ausztria, Hollandia és persze a magyarok. Magyar vendégek főként május-júniusban érkeztek, rájuk jellemző, hogy hosszú hétvégeket töltöttek a kemping nyaralóházában. A kemping árai 2006-hoz képest nagyon minimálisan változtak, csupán 1-2%-ot emelkedtek. S bár a szállásdíj áfa 15%-ról 20%-ra történő emelkedése rosszul érintette a szállásadókat, így a kempinget is, ebben a vendégekre szinte semmit nem hátrítottak át. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a vendégek nagyon elégedettek a „rég-új” kempinggel. Bizonyítja ezt az is, hogy nemrégiben az egyik legnagyobb holland külföldi cég képviselője személyesen tett látogatást, és a holland vendégek közül összesen két reklamáció érkezett. A törzsvendégek pedig hosszú évek óta visszatérnek, és az egész előszezont itt töltik. Érdekes, hogy már úgy érkeztek ide, hogy értesültek a sajtóból a Balatontourist körüli változásokról, az SCD Holding fejlesztési tervéről. A törzsvendégek persze nem értenek egyet a SCD elképzeléseivel, azt

mondják, nagyon csalódottak lesznek, ha a kemping tényleg megszűnik.

Vecsei Péter a 2008-as évre vonatkozólag ekképpen vélekedik: nem tervezzük jelentősebb áremelést, nem is lehet, miután a füredi kempingben a tulajdonos jelentős fejlesztést, beruházást nem fog megvalósítani. Kész terveik vannak arra, hogy 2008 szeptember 1-én építkezni fognak, így teljesen logikusan egy évre nem tudunk nagy fejlesztésbe belefogni. Célunk, hogy a kemping színvonala megmaradjon, a szolgáltatások minősége ne változzon, természetes minimális karbantartásokat egész évben végzünk. Amikor kibéreltük a kempinget, elhatároztuk, hogy nem egy éves gyors nyereség-felhalmozására rendezkedünk be, hanem ugyanúgy működünk tovább, ahogy eddig is. Elsősorban azért, hogy a vendégek ne érezzék meg ebben semmit, hiszen az a jövő évben rossz lenne a kemping megítélése. Fontosnak tartjuk, hogy 2008-ig adjon megélhetést az itt dolgozó embereknek, s tartsa fenn ezt a vállalkozást. A Balatontouristnak szeptember elején kifizettük a teljes bérlői díjat, annyi nyereség képződött, hogy a téli időszakban megoldott a kemping működése, a jövő évi elvekre kora tavasszal lesz szükségünk.

Jó kapcsolatunk van a várossal, idén is támogattuk az Anna-bált és a Földön-vizen-levegőben elnevezés

nagy szabású rendezvényét. Amivel tudjuk, továbbra is támogatjuk a várost, és hozzájárulunk a rendezvények sikeréhez – tette hozzá az ügyvezető.

A Füred Kemping Kft.-vel kötött egyéves bérlői szerződés december 31-én jár le. A 2008-as év bérlésére elbérleti jogok van, idén októberben megkezdődnek a tárgyalások a Balatontouristtal a jövő évi megállapodásra vonatkozólag. S hogy mi lesz 2008 után? Ami biztos, hogy az SCD Holding komplex fejlesztési tervvel rendelkezik, ami körbeírja a Balatont. Minden egyes általuk megvásárolt ingatlanra egy projektet találtak ki, és ezeket egymásra építve szeretnék megvalósítani. Ha az összes önkormányzattal sikerül megállapodniuk, akkor elkezdhetnek a fejlesztések.

Úgy mint a Füred Kemping Kft. ügyvezetője, mint mágnember, nagyon sajnálni fogom, ha egyszer a füredi kemping bezár. Noha a tulajdonos nagyszabású elképzelése magas színvonalú üdülőfalut létrehozását vetíti előre, a főszezonban itt nyaraló közel 3000 kempingező hiányát minden bizonnyal érezni fogja a város, az éttermek és üzletek is, valamint fájó szívvel fogják elhagyni a kempinget azok a munkatársaim is, akik közül jó néhányan 15-20 éve itt dolgoznak – tette hozzá búcsúzóul Vecsei Péter.

– Szücs Zsuzsanna –

Volt Helka, van Helka?

Jó pár éve még az igazi Helka hajó állt a mai Zákonyi sétány végén. A Balaton szelleme azonban visszaparrancsolt a járművet eredeti elemére, a vízre. Hosszú ideig csak tervek voltak, ám so-

kak öröme a Helka újjáéledt. Igaz, kő, beton és üveg formájában. Most a szórakozás színhelye, de bámészkodni is érdemes a csendesebb órákban.



OKTÓBERI PROGRAMOK

- 01-07. Balatonfüredi Örökségünk Hímzműhely kiállítása.
Balatonfüredi Szociális Alapszolgálati Központ Fogyműhely Nappali Intézményének kiállítása
05. 14:00 Idősek napja: A város időseinek köszöntése
A műsorban fellépnek:
- Történelmi táncsoport
- Veszprémi Petőfi Színház művészei
- Kék Balaton Nyugdíjas Klub
- Dohnányi Ernő Zeneművészeti Szakköznevelőiskola
- 16:30 BKC – Várpalota OSB kézilabda
06. 16:00 BKC – Tata HAC NB I-es ifi kézilabda
18:00 BKC – Tata HAC NB I-es férfi kézilabda
- 08-28. Katatics Zsuzsanna festmény kiállítása
13. Gumiasztal Magyar Bajnokság
18. 18:00 HAIR – musical két részben a Sziget Színház előadásában. Jegyár: felnőtt: 1800,-
diák, nyugdíjas: 1200,-
19. 16:30 BKC – Veszprém OSB kézilabda
20. 12:00 B.füred – Devecser megyei férfi kézilabda
16:00 BKC – MKB Veszprém NB I-es ifi kézilabda
18:00 BKC – MBK Veszprém NB I-es férfi kézilabda
21. Acro Dance Nyugat-Magyarországi Bajnokság
- 26.–nov. 16. Nyári emlékek c. kiállítás
Új generáció alkotóköri kollektív kiállítása
28. 10:00 B.füred – Nyírád megyei női kézilabda



Az „aranyhal” és a három balatoni kívánság

Mayer Gyula, a Balaton Riviéra Turisztikai Egyesület elnöke most is készségesen állt lapunk rendelkezésére. Túl azon, hogy a nyári szezont értékelte, kiderült az is, hogy mit kívánna egy Balatonból kifogott aranyhaltól.

Ahogy a statisztikai adatok is mutatják, idén is erősödött a belföldi turizmus Magyarországon, és mindez a mi régiókat is érintette – válaszolt a feltett kérdésre az elnök. Ugyanakkor, ha megnézzük az átlagos tartózkodási időt, akkor az 2,2 napra csökkent, és ha ehhez még hozzátesszük az egy vendégéjszakára jutó költségek kedvét, akkor azt állapíthatom meg, hogy az idei szezon gyalázatosan sikeredett. Tudvalegy, hogy a magyar vendégek elsősorban az olcsó szálláshelyeket keresték

fel, nem annyira a minőségi szolgáltatásokat részesítették előnyben. Ha csak a vendégek létszámát nézem, akkor viszont jó szezont zártunk, a vendégek többsége szerencsére elégedetten távozott a régiókból – tette hozzá Mayer Gyula.

– Hosszú éveken keresztül problémát jelentett a Balatonnál, hogy a német turisták száma fokozatosan csökken. Mindez idén megnyilvánult változott?

– A keleti országokból származó vendégek kezdenek visszatérni, elsősorban a lengyel, szlovák, román látogatókra gondolok. Utóbbi országokból egyébként meglehetősen sokan keresték fel a Balatont, így érdemes odafigyelni rájuk, főleg most, hogy uniós tagország lettek. A kérdésre válaszolva: a német és a nyugat-európai turisták száma folyamatosan

csökken, amely az idei szezonra is sajnos jellemző volt. Aki viszont hazánkba érkezik, az viszonylag sok időt tölt Magyarországon.

A legfrissebb adatok alapján jó szezont tudhatunk maguk mögött a Balatonnál. Egyes számítások szerint a vendégforgalom 20-25%-kal volt magasabb mint egy évvel korábban. Ráadásul a szezon legalább egy héttel később ért véget, hiszen augusztus 20-a után is sokan vendégeskedtek a tó körül.

Tisztában vagyok azzal, hogy fontos a belföldi turizmus erősítése, de nem szabad elfelejteni, hogy a mintegy negyven százalékos külföldi részarány bizto-

sítja a jövedelmezőséget, a rentabilitást, a nyereséget.

– Mit tervez a Balaton Riviéra Turisztikai Egyesület, hogy egyre több vendég jöjjön a mikrorégióba?

– Azok a tagjaink, akik komolyan vettek bennünket a kezdetektől, már profitáltak is, hiszen eljutottunk odáig, hogy komoly vendégszámot közvetítettünk ki számukra. Az egységes arculat megjelenése a látogatók számára nagyon szimpatikus volt. Ennek megfelelően már nemcsak programokban, kiadványokban jelenünk meg közösen, hanem a közeljövőben a falvak beköszönő tábláinál is szeretnénk mindezt megvalósítani. Továbbá a közös marketing, arculatépítés tekintetében is az egységességet kívánjuk kiemelni.

– Ugye a korábbi években problémákat okozott,

(SATURN SOFT) SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZAKÜZLET, SZERVIZ, INTERNET SZOLGÁLTATÁS

SERVICES

A KÖZTÁRSASÁG U. - SZIVÁRVÁNY U. KERESZTEZŐDÉSÉBEN

TELEFON: 06-70/389-1341

hogy a települések rendezvényei „ütötték egymást”. Ez idén változást eredményezett?

– Hála a polgármestereknek, a művelődésszervezeteknek, illetve Keresztes Évának, fantasztikusan tudták ebben az évben mindezt szintetizálni. Természetesen most is voltak „összecsendések”, de ezek a programok sajátosságaiból adódtak, hiszen nem lehet százszázalékosan kiküszöbölni, hogy egyidejűleg több településen legyen rendezvény. Viszont a stratégiai fontos eseményeket profi módon

tudták összehangolni.

– Utolsó beszélgetésünk záróakkordjaként feltettem önnek azt a kérdést, hogyha a Balatonból kifogna egy aranyhalat, akkor mit kívánna tőle? Akkor kiemelte az időjárás fontosságát, illetve a vendégszám növekedését. Továbbra is tartja mindezt?

– Úgy gondolom, hogy az első kettő nagyjából már teljesült, amit még kívánnék, az a versenyképes jövedelem a magyar vendégek számára, annak érdekében, hogy még többet tudjanak a Balaton partján költeni.

– Szendi Péter –

A fenntartható fejlődés pillérei Virágzás ősszel

– Olvasói levél –

Szélvihar, esőzés, szárazság, kánikula, hideghullám. Globális felmelegedés vagy új jégkorszak? A természet játéka, amelybe az ember egyre inkább beavatkozik. Létezhet-e harmonia a természet és az ember között? Igen: ez a fenntartható fejlődés.

Mit I fenntartható?

A fenntartható fejlődés modellje szerint az emberiség mai és jövőbeli várható életminősége, szociális helyzete három egyenértékű, egymással szoros kapcsolatban és egyensúlyban álló pilléren nyugszik. Ezek a gazdasági fejlődés, a környezetvédelem és a társadalmi felelősségvállalás. Az egyensúly felbillenéséhez vezet bármely tényező elcsúszása negatív hatással bírva mindannyiunk és utódaink szociális jólétére.

karékosság, ahol prioritást kapnak helyi erőforrások, különös tekintettel a megújuló természeti erőforrásokra. A hulladékképzés és minimalizálásával kialakított új gyártástechnológiáknak is figyelemmel kell lennie arra, hogy még a kevés szennyezőanyag se jusson ki a környezetbe. A mennyiségi szemlélet helyett a minőségi válnon uralkodóvá! Végül az érdekelt vállalkozóknak kell felváltaniuk a megelégedést a megelégedésért.

Le Chatelier-Brown-féle elv: Amikor egy egyensúlyban (harmóniában) lévő rendszert valamilyen behatás ér, akkor a rendszer úgy válaszol, hogy a behatás mértékét minimalizálni igyekszik.

Kezdjük otthon! Kezdjük a kisgyerekeknél! A felnőttek felelőssége két részből áll: egyrészt önmagunk értékrendjét kell megváltoztatnunk, másrészt utódaink nyiladozó világlátását kell megfelelő mederbe terel-

ésnek el, az erdőben pedig több fát vágnak ki, a mókuskoknak pedig nem lesz hol lakniuk! Ha szereted a mókuskokat, lekapcsolod a villanyt!" És a gyerekek kedvelik a mókuskokat...

„Zárd el a csapot, mert ha nem így tesz, akkor több vizet vesznek ki a Balatonból, és a halacszkáknak nem lesz otthonuk. Ha szereted a halacszkákat, elzárd a csapot!" És a gyerekek a halacszkákat is kedvelik...

És ha nem, akkor mi lesz?

„Lassú halál fenyegeti (az embert), mert megmérgezi, mellel pedig megsemmisíti a környezetet, amelyben és amelyben él. Még ha idejekorán megálljt parancsolna is, vak és hihetetlenül ostoba ténykedésének, ki van téve annak a veszélynek, hogy fokozatosan elsorvadnak mindazon tulajdonságai, amelyek emberi voltát alkotják. A környezetpusztítás és a kultúra hanyatlása kéz a kézben járnak” (Konrad Lorenz).

Konrad Lorenz: *Oszták zoológus, a modern etológia megalapítója. 1971-ben „A civilizált emberiség nyolc halálos bűne” című kötetében figyelmeztette a világot, hogy ha az emberiség nem változtat létformáján, elpusztíthatja önmagát.*

dr. Szalai Gábor
vegyszermérnök,
önkormányzati képviselő

Szeptember 14-én az alma-termést szedegetni mentem ki a balatonfüredi Bocsárd I. ben lévő birtokunkra, ahol a virágzó almafa mellett virágzó cseresznyefát,



feketeszedret, levendulát és tavasszal virágzó cserjéket találtam. A mellékletben küldött bergenia (bármelyik, medvetalp) szép virágát ugyanezen a napon fényképeztem. Szeretett Kalmár Imre és Tólos Karolin örökszüleim sírján virít most – a többi évtizede a tél kezdetéig virágzó rózsafa mellett – a balatonfüredi református temetőben.

Az orgonafa edesanyám 91 éves polgári iskolai osztálytársának a kertjében is virágzó, az elsőt akkor készítettem, amikor aug. 30-án névnapja alkalmából köszöntöttem, a többi orgonáké pedig a többivel együtt szeptember 14-én örökítettem meg, s a természeti szépségeket értékel Balatonfüre-



di Napló olvasóival is szívesen megosztom őket. (Ez az orgona legutóbb 1946-ban virágzott szeptember hónapban.)

Tisztelettel:
Szekeresné Rózsa Etelka

A fenntartható fejlődés más megközelítései:

„...a fenntartható fejlődés olyan fejlődés, amely kielégíti a jelen szükségleteit, anélkül, hogy veszélyeztetné a jövő nemzedékek esélyét arra, hogy ők is kielégíthessék szükségleteiket...” (ENSZ Környezet és Fejlődés Világbizottsága: „Közös jövőnk” című jelentése, 1987)

„...a fenntartható fejlődés a folytonos szociális jólét elérése, anélkül, hogy az ökológiai eltartó-képességet meghaladó módon növekednének...” (Herman Daly, amerikai ökológus)

„A fenntarthatóság az emberiség jelen szükségleteinek kielégítése, a környezet és a természeti erőforrások jövő generációk számára történő megőrzésével egyidejűleg.” (Világ Tudományos Akadémiáinak Nyilatkozata „Átmenet a fenntarthatóság felé”, Tokió, 2000)

„A fenntartható fejlődés alapvetően egy egyszerű ötlet, melynek lényege a jobb életszínvonal biztosítása mindenki számára, a jövő generációkat is beleértve.” (Egyesült Királyság Kormánya)

Robinson és Péntek

A modell nyomán olyan radikális elképzelések is napvilágot láttak, amelyek vagy a fenntartható fejlődés valamelyik pillérét vagy annak a célját kérdőjelezték meg, illetve vetettek fel utópisztikus megoldási javaslatokat. Élünk úgy, mint Robinson és Péntek, akik a mindennapi létükhöz szükséges forrásokat úgy szerezték meg, hogy lényegében nem avatkoztak be a természet működésébe.

Fagyasszuk be a világgazdaság további növekedését, bűvölésüket, konzerváljuk a meglévő állapotokat, ám ezzel örökre eltöröljük az esélyt arra, hogy a szegény országok lakói legalább megközelíthessék a gazdag régiók létbiztonságát („Zéró növekedés”). Térjünk vissza genetikai gyökereinkhez, vagy a „rokonainkhoz”, és élvezzük a boldog semmittevés, a telehassal heverészt („Zéró jó lét”).

A fenntarthatóság pillérei

A fenntartható fejlődés pillérei tehát a gazdasági fejlődés, a környezetvédelem és a társadalmi felelősségvállalás, amelyek egymással szoros kölcsönhatásban, egymásra oda-vissza hatva léteznek. Ugyanakkor, ha eltérő módon is, de jelentős részt kapnak a szociális jólét megőrzésében, illetve fejlesztésében.

A gazdasági fejlődésnek olyan irányt kell vennie, ahol kiemelkedően szerepel a nyersanyagokkal és energiaforrásokkal való ta-

Érdekelti vállalati attitűd: A vállalati működés kizárólag a tulajdonosok, az „érdekelték” elvárásaira figyel.

Érintetti vállalati attitűd: A vállalati működés a tulajdonosok érdekein túl tekintettel van minden érintett, vagyis pl. az alkalmazottak, a vevők és szállítók, a környezet érdekeire.



A társadalom felelőssége abban áll, hogy képes-e az attitűdjét megváltoztatni: a ma érvényes fogyasztás-központú szemléletet, ahol a jólét döntő en az anyagi jólét jelenti, egészítse ki a természeti értékek tisztelése és védelme, a tudatos életmód, a tradíciók ápolása és az egészség megőrzése. Mindannyian tapasztalhatjuk, hogy a természeti erőforrásaink egyre fogynak, miközben a környezetünk szennyezettsége nő. Erre a kihívásra a körülöttünk lévő világ fokozatos elhasználódással válaszol. A Le Chatelier-Brown-féle elv kínál egy megoldást: minimalizáljuk a beavatkozás mértékét.

nünk. A kisgyerekeknél eleméleti megközelítésekkel, a tragédiába fúló jövő rémisztő képével nem sokra megyünk. Kezdjük otthon, kezdjük kis lépésekkel! Valahogy így:

Első lépés a szelektív hulladékgyűjtés: kötegeljük az új-ságokat, tegyük dobozba az elhasznált elemeket. A gyerekek nagyon lelkesek lesz-

nek, amikor az iskolák által beindított évenkénti papír- és elemgyűjtő versenyek sikeréhez a maguk adagjával is hozzájárulhatnak.

Ettől kezdve különösebb ráhatás nélkül is segíteni is fognak a kötegelésben, és a doboz elkerítésében. A papír és az elem szelektív gyűjtése után már érteni fogják, hogy a mindannyiunk flakonokát, az üvegeket miért visszük a hulladékszigetekre.

Második lépés az infrastruktúra helyes használatának el-sajátítása:

„Kapsold le magad után a villanyt, mert ha nem így teszel, akkor több áram fogy, az „áramgyárban” több fát



PIZZA

ingyenes kiszállítással!
(Balatonfüred területén)

Tel.: 20/242-8685 • 30/592-9630

1. P.szósz, sajt	800,-	26. P.szósz, sajt, sonka, szalonna, gomba, kukorica, hagyma, fokh.	950,-
2. P.szósz, 4 sajt	900,-	27. P.szósz, sajt, sonka, szalámi, szalonna, gomba, hagyma, tojás	950,-
3. P.szósz, sajt, sonka	820,-	28. P.szósz, sajt, sonka, szalámi, kukorica, hagyma, tojás, fokhagyma	950,-
4. P.szósz, sajt, bolognai	820,-	29. P.szósz, sajt, tarja, paprika, paradicsom, erőspaprika, fokhagyma	950,-
5. P.szósz, sajt, kukorica	820,-	30. P.szósz, sajt, tarja, hagyma, erőspaprika, fokhagyma	950,-
6. P.szósz, sajt, tonhal	820,-	31. P.szósz, sajt, tarja, kukorica, bab, hagyma, paradicsom	950,-
7. P.szósz, sajt, sonka, szalámi	870,-	32. P.szósz, sajt, szalámi, szalonna, paprika, paradicsom, tojás	950,-
8. P.szósz, sajt, sonka, kukorica	870,-	33. P.szósz, sajt, szalámi, szalonna, kolbász, hagyma, erőspaprika, fokhagyma	950,-
9. P.szósz, sajt, sonka, gomba	870,-	34. P.szósz, sajt, sonka, szalámi, szalonna, virsli, tonhal, kukorica, hagyma	950,-
10. P.szósz, sajt, sonka, ananász	870,-	35. Tejföl, sajt, sonka, ananász, kukorica	920,-
11. P.szósz, sajt, tarja, szalonna	870,-	36. Tejföl, sajt, sonka, tarja, kukorica, tojás	950,-
12. P.szósz, sajt, sonka, tarja	870,-	37. Tejföl, sajt, szalonna, gomba, kukorica, tojás	950,-
13. P.szósz, sajt, bolognai, kukorica	870,-	38. Tejföl, sajt, sonka, szalámi, szalonna, gomba, hagyma, fokhagyma	950,-
14. P.szósz, sajt, szalámi, kukorica	870,-	39. Tejföl, sajt, sonka, gomba, kukorica, hagyma, erőspaprika	950,-
15. P.szósz, sajt, sonka, szalámi, kukorica	920,-	40. Tejföl, sajt, tarja, szalonna, hagyma, tojás	950,-
16. P.szósz, sajt, sonka, gomba, kukorica	920,-		
17. P.szósz, sajt, sonka, kolbász, kukorica	920,-		
18. P.szósz, sajt, sonka, bolognai, kukorica	920,-		
19. P.szósz, sajt, sonka, ananász, kukorica	920,-		
20. P.szósz, sajt, tarja, szalonna, kolbász	920,-		
21. P.szósz, sajt, tonhal, hagyma, olíva	920,-		
22. P.szósz, sajt, gomba, mexikói zöldség, brokkoli	850,-		
23. P.szósz, sajt, gomba, kukorica, hagyma	850,-		
24. P.szósz, sajt, gomba, mexikói zöldség, hagyma, paprika	850,-		
25. P.szósz, sajt, sonka, szalámi, gomba, kukorica, hagyma	950,-		

NYITVA TARTÁS: hétfőtől péntekig: 12.00-21.30 óráig
szombaton: 16.00-21.30 óráig. Vasárnap: ZÁRVA

Új épületszárnyat avattak



A 140 éves Balatonfüredi Yacht Clubban első fejlesztési lépcsőként új épületszárnyat adtak át.

Világsztárok a sportcsarnokban

– horvát győzelem az I. Csermely és Társa Volkswagen Balatoni Kézilabda Fesztiválon –

Nagyszabású kézilabdatorna házigazdája volt szeptember 1-jén és 2-án városunk. Az olimpiai- és világ bajnokok mellett a hazai férfi kézilabda csillagait felvonultató torna keretében összesen hat mérkőzést láthatott a helyszínrre szép számmal kilátogató publikum. A torna hivatalos résztvevője a horvát bajnok RK Osiguranje Zagreb, a szlovák bajnok Tatran Presov, a magyar bajnoki bronzérmes, a Magyar-kupában ezüstérmet szerző Dunaferri SE, valamint a magyar kupagyőztes, bajnoki ezüstérmes MKB Veszprém KC volt.

A viadalt mintegy keretbe foglalva felkészülési mérkőzésekben mérte össze erejét az NB I két újonca, a vendég Mez kövesd KC, illetve a hazai Balatoni KC. Velky Mihály tanítványai mindkét összecsapáson diadalmasan játszottak a lelkesen játszó mezőkövesdi ellen. Csapatunk mind játéktudásban, mind küzdelemben jól vizsgázott, a megmérettetés jól szolgálta a felkészülést. Együttműködésünk a nyári szezonban a fiatal tehetségek mellett több meghatározó, sok küzdelmet megélt játékosokkal erősödött. Velük karöltve az NB I-es tagságot kiharcoló gárda sokat tehet azért, hogy véghezvigye a vezetőség által kitűzött, és a szurkolók által remélt célt, a tisztaság helytállást tanúsítva, hosszú évekre megízelt helyét az első osztályban.

A Balatoni KC az elzolt bajnokságban elért eredményével megvalósította a füredi kézilabdabarátok régi álmát, hiszen lelkes játékosainak, küzdő tudásának, és a magas szintű szakmai munka eredményeként sporttörténelmi

sikert ért el. Városunk, illetve a sportág közel félmillió éves történetében első alkalommal jutottunk fel a Nemzeti Bajnokság I. osztályába. Korábban sem csapat-sportban sem labdajátékban nem szerepeltünk a legmagasabb osztályban.

A torna hivatalos nyitómérkőzésén a Dunaferri SE fiatal, válogatott játékosai csapatot össze a horvát sztárscapattal. Az olimpiai- és világ bajnokokkal teletelített zágrábi együttes nem titkolt célja, hogy a soron következő évadban elhódítsa a legmagasabb európai serleget, nevezetesen megnyerje a Bajnokok Ligáját. A dunaújvárosiak lelkes játékkal próbálták kiegyensúlyozni a két csapat közötti tudáskülönbséget, s mindvégig szoros küzdelemben maradtak alul rutinosabb ellenfelükkel szemben.

A másik eldöntött mérkőzésen a Dunaferri SE vezetése alatt a hazai környezetben a bajnoki cím visszaszerzésére törekvő bakonyi gárda, amely magabiztosan, a mérkőzés irányítását mindvégig kezében tartva győzte le a sokszoros szlovák bajnok csapatot.

Ezzel kialakult a vasárnapi program, melynek bronzmérkőzésén a Dunaferri SE mérkőzött meg a Tatran Presov együttesével, míg a döntőt – az elzetes várakozásoknak megfelelően – az MKB Veszprém és az RK Zagreb játszhatta. A harmadik helyért játszott összecsapáson a félidei döntetlent követően végül magabiztosan győzött a Kiss Szilárd vezette legénység. Grebenár Gábor 14 (!) akciógólt a tiszti szomszédainknak, aki végül összesítésben is el-

hódította a kézilabda fesztivál gólkirályi címét.

Délre, a döntő pontjára megtelt a csarnok, a szurkolók fesztiváli hangulatot teremtettek. Felvezetésként a két ország nemzeti himnuszát elhallgathatták meg a jelenlévők. A magas színvonalú és hűvös, kemény, de mindvégig sportos összecsapáson a zágrábiak folyamatosan vezetve megérdemelt győzelmet arattak. A horvát bajnok egységesebb és elszántabb játékosainak köszönhetően a döntőt elhódította a kupát. A Mocsai-csapat a szokottnál kissé fáradtabban játszott, ugyanis a válogatottban is szereplő játékosok ötödik mérkőzést játszották a héten, továbbá sérülés miatt több meghatározó játékos sem léphetett pályára.

A korábbi években már megrendezett magas színvonalú viadalmak, valamint az idei férfi Magyar-kupa négyes döntő után ismét jelesre vizsgázott a rendezőség, hiszen újabb jól szervezett, remek hangulatú eseményélményével gazdagodhattak a kilátogató sportbarátok. Reméljük, lesz folytatása a remek kezdeményezésnek.

A torna végeredménye:

1. RK Osiguranje Zagreb
2. MKB Veszprém KC
3. Dunaferri
4. Tatran Presov

Különdíjak:
A torna legjobb kapusa: *Dejan Peric* (MKB Veszprém KC)

A torna legjobb játékosa: *Mirza Dzomba* (RK Osiguranje Zagreb)

A torna gólkirálya: *Grebenár Gábor* (Dunaferri SE)

– Vida Edina,
Zatkalik Dávid –

Új seprű jól seper?

– a XIX. századból a XXI. századba –

Sportberkekben többször használják a címbeli kijelentést, amikor egy klub élére új vezető, esetleg edző kerül. Nemrégiben a Balatonfüredi Futball Club közgyűlésén lemondott ügyvezető elnöki pozíciójáról *Szegő András*, akinek helyét *dr. Csákvári Tamás* korábbi elnökségi tag látja el.

Hívatlan „vendégként” érkeztem a BFC edzésére, arra voltam ugyanis kíváncsi, hogy a tréning milyen intenzitással zajlik. Korábban többször elfordult, hogy az edzők majdhogynem többségben voltak a játékosokkal szemben. Az edzés előtt néhány perccel már javában melegítettek a játékosok. Az új elnök és *Szász Sándor* vezető edző kedélyesen társalgott a klubház előtt. A rövid bemutatkozás után legelző a trénerrel faggattam a változásokról.

– Az új vezető elsősorban az ügynevezett „rendcsinálás” volt a csapat körül. A játékosoknak van egy házi-rendjük, amihez alkalmazkodniuk kell. Ebben lefektettük, hogy edzésekre kell járni, a hétfői szórakozások megszűnnek, a pályaterületen nem lehet italozni és dohányozni. A futballpályán fegyelmezettnek kell viselkedni, a játékvezetőt és a szurkolókat nem lehet inzultálni. Mindennek az alapja tehát a fegyelem és a rend.

– Korábbi edzőtársaival is

beszélgettem, akik panaszkodtak arra, hogy meglehetősen kevesen látogatják az edzéseket.

– Amikor átvettem felidben a csapatot, akkor 4-5 ember látogatta a tréningeket, ami az alapozásra meg-háromszorozódott. A játékosok hozzáállása maximális, hiszen megértették, hogy a vezető segít magasabb célokra törekedni. Remélem, hogy az eredmények majd minket igazolnak.

– A felkészülési mérkőzések amúgy hogyan sikerültek?

– Az igazi „edző mérkőzés” a Mór elleni találkozó volt, amikor a Magyar Kupában 0:2-ral sikerült fordítanunk, és egy balszerencsés gólnak köszönhetően 3:2-es vereséget szenvedtünk. Sajnos nem mindig tudtunk abban az összeállításban szerepelni, ami kívánatos lenne az eredményességhez.

– Az új játékosok mennyire „érték be” a csapatba?

– Mindenképpen kiemelném a *Fzfri* szerzőt, *Vántsa Attilát*, aki egy nagyon jó képességű kapus. Szintén értékesnek számított a *Kertáról* igazolt *Stáhl Krisztián*, valamint a veszprémi *Nagy Tamás*. Mindkettőt egyébként már a kezdő csapatban kaptak helyet, mert képességeik alapján erre hívatottak. A vezető elvárása a csapattal szemben az, hogy az elsősorban végezzünk, de lehetőleg szerint dobogó közelében. Az *Ajka Kristály*, az *Úrkút*, valamint a *Padragkút* véleményem szerint kiemelkedik a mezőnyből, de kis szerencsével mi is ott lehetünk a legjobbak között.

– Elődei nemcsak az edzősek látogatottságával, hanem az utánpótlás helyzetével sem voltak elégedettek. Ezen a téren várhatóak-e jelentős változások?

– Jelen pillanatban létesítmény gondjaink vannak, de ha a tervek megvalósulnak, azaz leszünk füves pályánk, és rendezett körülmények között tudunk készülni a fiatalok, akkor néhány év múlva beszélhetünk utánpótlásnevelésről. Egyébként én mindig is annak a híve voltam, hogy ne idegen tollakkal ékeskedjünk, hanem saját közösségünkben merítsünk erőt. Hiszen fontos, hogy a játékosok kötéldjön a városhoz, az egyesülethez, a játékosokhoz.

A szakmai jellegű beszélgetés után *dr. Csákvári Tamás* új ügyvezető elnököt a pénzügyekről kérdeztem.

– Én a korábbi vezető vagyok is a tagja voltam, így nem értékeltem a felkérés. Az augusztusi közgyűlésen az öttagú elnökség kibüvölt, hiszen *Fülöp Zoltán*, *Mező Béla* és *Benedek István* személyében új tagok kerültek a vezetői ségbe. Továbbra is számítunk azonban *Kiss István*, *Burka Tibor* és *Pócs Imre* társadalmi elnök munkájára.

– Az új elnökség milyen tervekkel vágott neki a következő

évadnak?

– Legelőször a költségvetésünket tekintettük át, hogy a lehetőségeinkhez mérten tudunk-e a közeljövőben valamilyen fejlesztést megvalósítani. A legnagyobb támogatónk, az önkormányzat részéről van egy olyan jogos elvárás, hogy az utánpótlásnevelésben reformok valósuljanak meg. Ennek egyébként már voltak a korábbi vezetőknél is jelei, hiszen *Szegő András* megállapodást kötött a Radnóti iskolával. Célunk, hogy a megkezdett utat tovább fejlesszük, tartalmasabb tevényt szerzést. Fontosnak tartom, hogy az utánpótlásedzők számát növeljük, de csak úgy, hogy az a minőség rovására ne menjen. Ami még meghatározó a klub életében, hogy a területünket megfelelően tudjuk a közeljövőben hasznosítani. Vannak konkrét befektetési tervek, de a végső nyilvántartás az önkormányzat mondja ki, hiszen az az építéshatóság, s kizárólag az állapítani, hogy milyen jellegű beruházások valósulhatnak meg. A képviselő-testület egyébként bevezetett az Ollé-programba, így remény van arra, hogy jövő tavasszal egy villanyvilágításos műfüves pálya elkészül.

– Ön a korábbi vezetésben is részt vett, így kellő rálátása van a BFC pénzügyi helyzetére...

– Biztos bevételnek számít a város vezetése által megszavazott összeg, így stabilnak mondható a helyzetünk. Ebben a félévben a feltételeket vállalni tudjuk a megyei első osztályban. Polgármester úr! Van egy olyan szóbeli ígéret, hogy amennyiben az utánpótlás vonalon kedvező változások lesznek, akkor a város támogatása is növekszik. Távolati terveinkben egyébként szerepel, hogy egy első osztályú városi klub egy közép-dunántúli regionális futballközpontot valósítsanak meg Balatonfüreden, amennyiben az infrastrukturális fejlesztéseink elkészülnek. Mindez egy olyan jellegű fejlődés lenne, amire két évvel ezelőtt még senki sem gondolt, hiszen a XIX. századból a XXI. századba kerülünk.

– Mondják, hogy a mai magyar futballtársadalomban nem igazán kifizetődő egy klub vezetőjének lenni. Ön mégis elvállalta ezt, vajon miért?

– Ha stílus szeretnék lenni, akkor azt mondanám, hogy „szeretem a focit”, ami tényleg igaz is. Az elkövetkező időkben olyan tervek valósulhatnak meg Balatonfüreden, ami kihívás nemcsak az egyesület, hanem számomra is. Hiszem, hogy valóban alkotni lehet a BFC-nél.

– Szendi Péter –



NEMO

Díszhal- és kisállatkereskedés

- madarak, rágcsálók, díszhalak
- kutya-, macskaeledel, magok
- akvarisztika, terráriumok, kiegészítők
- horgászoknak: damilok, horgok, etetőanyagok

Szaporulat-átvétel: 06-20/955-3339
Balatonfüred, Dózsa Gy. u. 2.
 Nyitva: H.-P.: 8-17, Szo.: 8-12

OKTÓBER

A LÁTÁS HÓNAPJA!

Szemvizsgálat minden csütörtökön, pénteken!

Füred Optika

Balatonfüred, Ady Endre u. 45.
 Telefon: 87/480-737
 Nyitva: H.-P. 9-17.30-ig, Szo. 9-12-ig
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Szemüvegkeretek 10-50% árengedménnyel!

Több mint 1000 modell akcióban!

Az akció október 1-31-ig tart!

BOROSTYÁN VIRÁG-AJÁNDÉK

Balatonfüred, Horváth M. u. 2.
 Nyitva:
 H.-Szo.: 7:30 - 19:00,
 V.: 8:00 - 13:00

VIRÁG KISZÁLLÍTÁS
 06-30/989-4607

Kéz-Ker Kézműves kellékek boltja

- Gyöngy, agyag, gyapjú
- Fafaragó szerszámok
- Fadobozok, kenderzsínórok
- Peddig nád kosárfonáshoz
- Zsugorfóliák
- Festékek minden választékban: fa-, üveg-, arc- stb.
- Ragasztók több fajta technikához
- Filctollak textilekhez
- Textilárak (kender-alapanyagú): zsákok, kötények, abroszok stb.
- Modellek

MINDENT A KÉZNEK!

Régi és új technikákhoz
ALAPANYAGOK, SZERSZÁMOK KAPHATÓK!
 Balatonfüred, Ady Endre u. 18.
 Nyitva: H.-P.: 9-17:30, Szo.: 9-12
 Tel.: 20/536-2973, 30/350-3882

Megnyitott a FÜREDI HúsHáz

Balatonfüreden az Ady E. u. 43. sz. alatt

SERTÉS, MARHA, BAROMFI, HAL, VADHÚSOKKAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!
 FAGYASZTOTT GASZTROTERMÉKEK NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK!
 KÖZÜLETEKET, ÉTTERMEKET, KONYHÁKAT
 ELŐRENDELÉssel, KISZÁLLÍTÁSSAL KISZOLGÁLUNK!

RENDELÉSFELVÉTEL: 06-20/525-09-26
 06-20/525-07-34 vagy személyesen

„...ahol a minőség és az ár találkozik!”

Füred-Hús Kft., Balatonfüred, Ady E. u. 43.

ALLVANY-HAZ.HU

Magasan a legjobb!

MEGNYITOTTUK MÁRKAKERESKEDÉSÜNKET!

Magas színvonalú, minőségi guruló és homlokzati állványok, valamint ipari és háztartási létrák széles választéka.

ÁLLVÁNYSZÜKSÉGLETÉT INGYEN KISZÁMOLJUK!

Homlokzati állványok építése, bérbeadása.
 Gurulóállványt bérelne? Keressen fel bennünket, ebben is segítünk Önnek!

Balatonfüredi képviselő: Nagy László Tel.: 30/906-4696, tel./fax: 87/340-818
 Kérje ingyenes ajánlatunkat a www.allvany-haz.hu oldalon!

LAKÓTELEPI NAP ÉS A SZÍVÜNK VILÁGNAPJA

BALATONFÜRED
 2007.09.30. VASÁRNAP 9.00 - 17.00

9.00 - 9.30 ZENÉS ÉBRESZTŐ Balatonfüred Város Kancser Fővényszekara
 9.30 SZOBORAVATÁS az óvoda és a bölcsőde bejárta előtt
 10.00 - 12.00 MENTÉSI BEMUTATÓ a Rendőrség, a Mentők és a Tűzoltóság szervezésében
 11.00 - 14.00 MŰVÉSZETI CSOPORTOK FELLEPÉSE a Kötársaság utca 11. sz. előtti parkban

NOSZTALGIA UTI ÓVODA TERMEI ÉS UDVARA
 9.00 - 15.00 ÖNKÉNTES VÉRADÁS a Vöröskereszt szervezésében (minden véradó ajándékot is kap)
 11.00 - 15.00 JÁTSZÓSZOBA, sportversenyek, rajzverseny, családi vetélkedők
 11.00 - 14.00 LÉGVÁR, GUMIASZTAL a kisköztér

ÉRTŐVÖS LORÁND ÁLTALÁNOS ISKOLA UDVARA ÉS TERMEI
 9.00 - 12.00 SZÍVÜNK VILÁGNAPJA KISALYÁS FOCIKUPA ARIZONA Pub szervezésében
 9.30 - 10.00 MOZDULJ! Szívbarát forma a Füredi Szívgyógyászati szervezésében
 9.30 - 10.00 A SZÍVÜNK VILÁGNAPJA alkalmából: vérvizs., vércukorszintmérés, diabétesz és életviteli tanácsadás, termálbemutatók, szemérvizs. kóstolók, stb.
 9.30 - 15.00 BŐR- ÉS SZÁJ-ÉREGI RÁKSZŰRÉS
 10.00 - 12.00 ORVOSI ELŐADÁSOK, TANÁCSADÁS eréink védelméért
 10.00 - 12.00 BÜTYKÖLDE - kerámia, papírmunkák, üveglés stb.
 10.00 - 11.00 ASZFALTRAJZVERSENY. Téma: Gyümölcsök
 10.00 - 12.00 Egészségügyi és ételviteli VETÉLKEDŐ a város általános iskoláinak
 12.00 - 14.00 NÉPI GYERMEKJÁTÉKOK (gályaból, karikahajás, ügyességi játékok)
 14.00 KERÉKPÁROS Ügyességi és KÉZÍZ verseny
 15.00 - 16.30 GUMIASZTAL bemutató és toborzó a Balatonfüredi Gumiasztal Egyesület szervezésében
 16.00 SPENÓT NÉGYPUSZTA egyéni sportverseny

Az iskola aulájában különböző bemutatók és vásárok.
 GONDOLJON EGÉSZSÉGÉRE, VEGYEN RÉSZT A RENDEZVÉNYEKEN!

Minden érdeklődőt szeretettel várunk és köszönetet mondunk a támogatóknak!

Fótyfy Károlyné és a Szervező Bizottság
 A programváltás jogát fenntartjuk

A LOUIS GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!

A feltüntetett árak a LEGALACSONYABB felvásárlási árat jelentik!

Arany ékszereket drága- és féldrágakövel is vásárolunk!

Keressük neves festők műveit, kiemelten magas áron készpénzért: Barsay Jenő, Csák István, Glatz Oszkár, Gulácsy Lajos, Iványi Grünwald Béla, Markó Károly, Kemény János, Marffy Odón, Molnár C. Pál, Rippl Rónai József, Rudnay Gyula, Szőnyi István, Tihanyi Lajos, Vaszary János

Keressük még: antik szekrényt, komódot, szekreterit, íróasztalt, vitrint, széket, fotelt, kanapét, aranyozott tükört, ezüst tálcát, ezüst evőeszköz-készletet, gyertyatartót és hagyatékot.

PATEK PHILIPPE acél: 400.000 Ft arany: 800.000 Ft	I.W.C. SCHAFFHAUSEN acél: 120.000 Ft arany: 200.000 Ft	VACHERON CONSTANTIN acél: 200.000 Ft arany: 300.000 Ft	JAEGER LE COULTRE acél: 70.000 Ft arany: 160.000 Ft	CARTIER acél: 30.000 Ft arany: 100.000 Ft	OMEGA CRONOGRAPH acél: 100.000 Ft arany: 200.000 Ft
HUMMEL FIGURÁK népszerűségi díjazásban Számaik 800-ot kezdtek 100-200.000 Ft-ig	SCHAFFHAUSEN ZSEB acél: 30.000 Ft arany: 100.000 Ft	ROLEX OYSTER CRONOGRAPH acél: 300.000 Ft arany: 600.000 Ft	PATEK PHILIPPE acél: 600.000 Ft arany: 900.000 Ft	AUDEMARS PIGUET CRONOGRAPH acél: 250.000 Ft arany: 500.000 Ft	

RÉGISÉG-FELVÁSÁRLÁS

Balatonfüreden a Club Hotel Imolában
 (Balatonfüred, Petőfi S. u. 22.)
 2007. október 3-án 10-16 óráig

Tekintse meg a Google keresőben a Louis Galériát az interneten!
 Budapest, Margit krt. 51-53. Telefon: 06-1/316-3651